

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

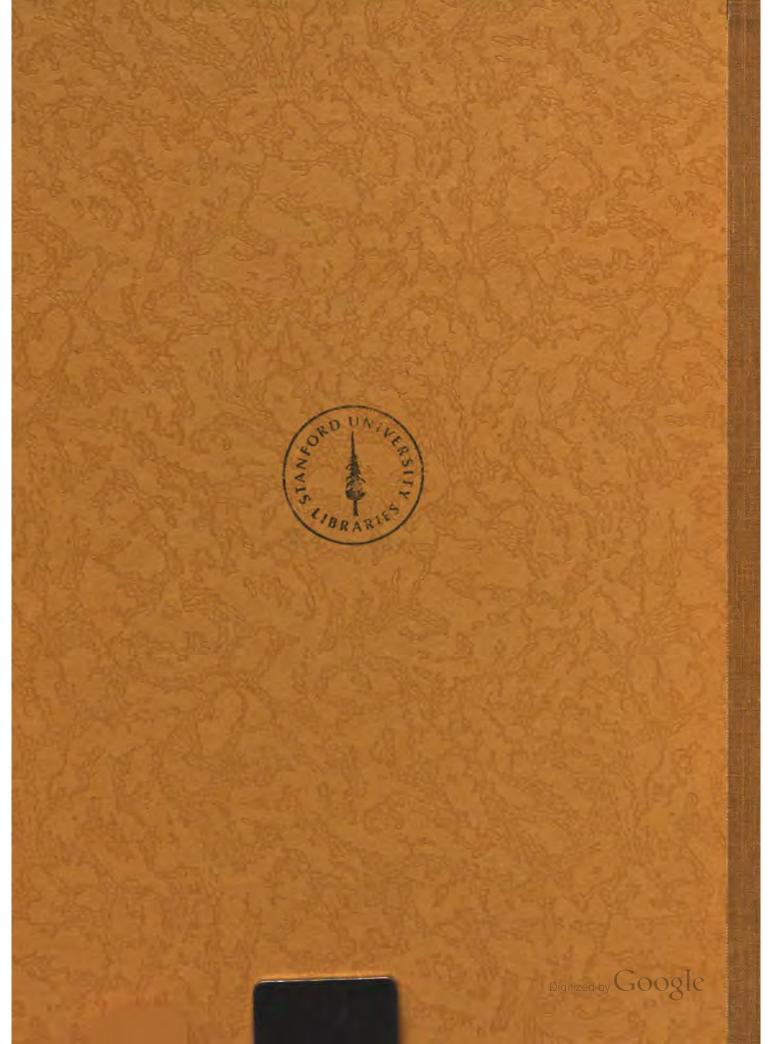
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

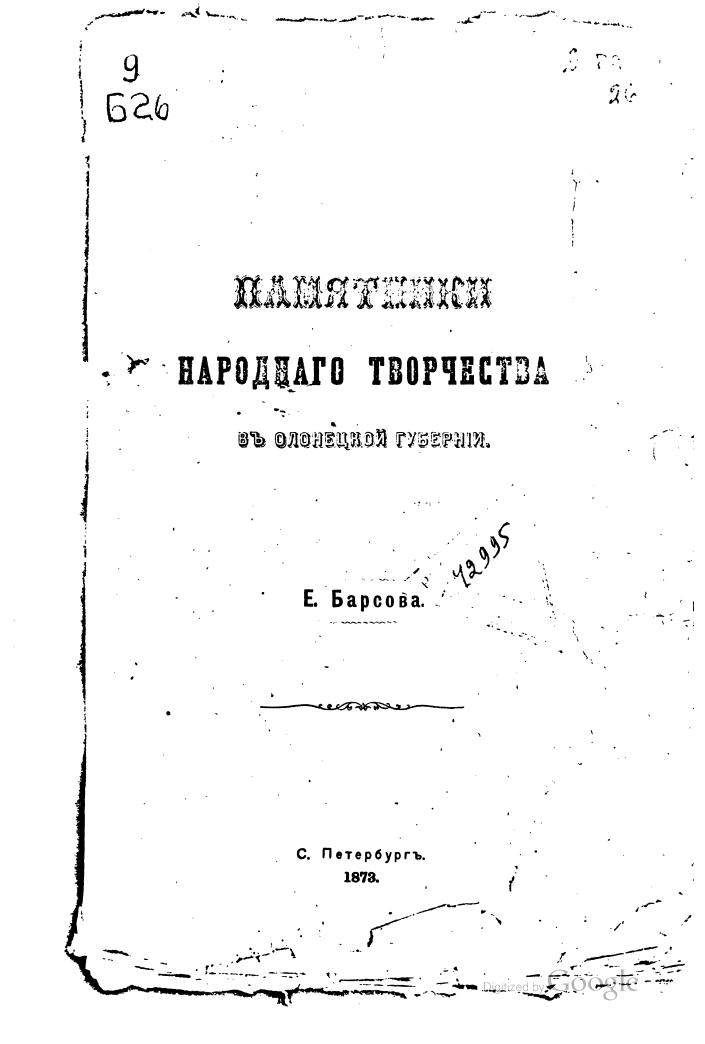
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

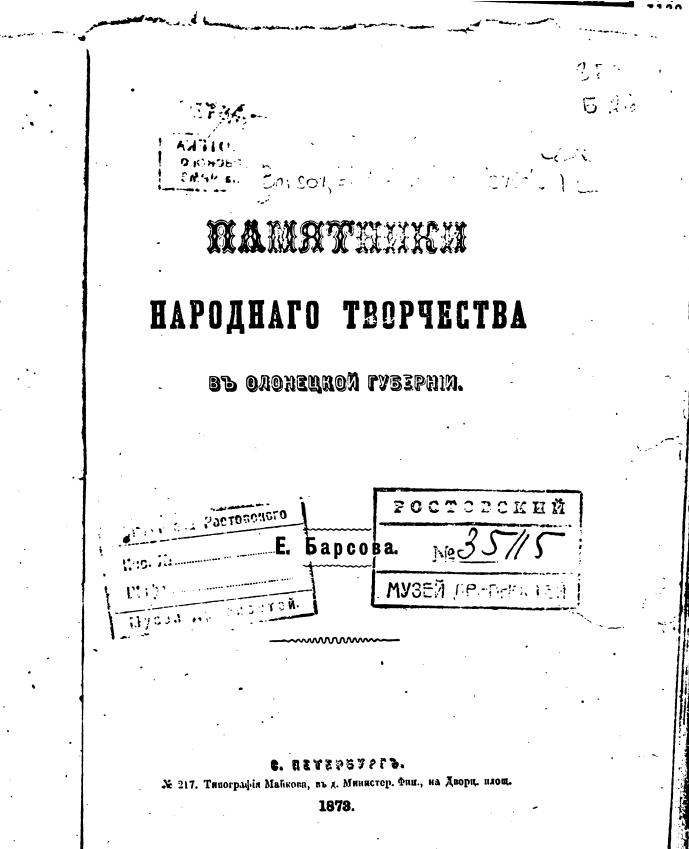
About Google Book Search

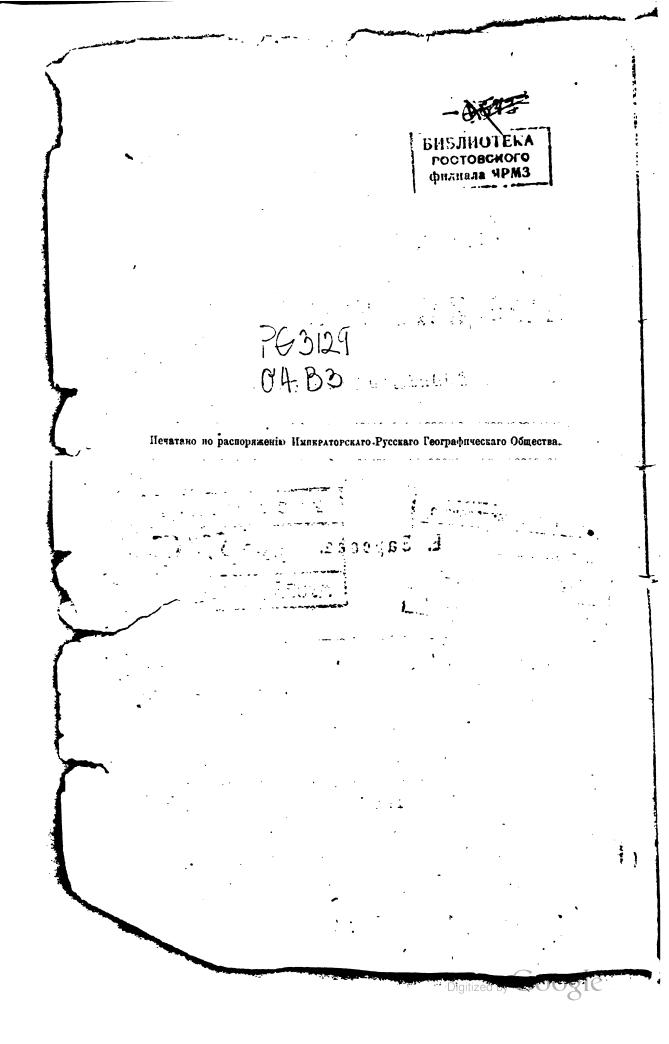
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





٠...





ł

:

ļ

0

аго Обществ

;)

ПАМЯТНИКИ НАРОДНАГО ТВОРЧЕСТВА

въ олонецкой губерния.

ОБЪ ОЛОНЕЦКОМЪ ПЪСНОТВОРЧЕСТВВ).

Олонецкая губернія справедливо въ послѣднее время стала обращать на себя вппманіе людей науки. Начиная отъ пъдръ земныхъ до верха человическаго сознанія и отъ граней холмовъ въковыхъ до безчисленнаго разпообразія животной жизни, здъсь все представляеть глубовій питересь для пзученія. Но если чёмъ особенно богать этоть край, то именно разнообразными созданіями пароднаго творчества: здёсь быеть оно копучимъ ключемъ и разливается въ необозрамый океанъ народной поэзін, предъ которымъ цевольно чувствусть свое безсиліе паучающій. Въ эпическихъ старинахъ уцёлёли для насъ тё драгоцённыя допсторическія преданія, которыхъ нельзя уже встрѣтить ин въ какихъ другчхъ источникахъ; въ обрядовихъ пъсняхъ и погребальныхъ плачахъ предъ нами рисуется вся душа народа съ ея волненіями, съ ея повышеніями и попиженіями, вся внутренияя жизнь его съ тяжелою обстановкою, съ борьбою противъ стихий природы, противъ силы обычая и людской неправды.

1) Читано въ засъданія Общества любителей Россійской словесности при Московскомъ университетѣ 30-го апрѣля 1872 г.

Три условія главнымъ образомъ благопріятствовали развитію и сохраненію народнаго творчества въ Обонсжскомъ крав.

Первое-то, что здѣсь жпвуть Новгородскіе удалы-добры мо̀. лодцы, народъ толковитой, затыйной и хватовитой. Оттиснувъ "роды Корельскихъ детей" въ станы каменистые и болотные, они занимають здёсь мёста удобныя, хлёбородныя. Щегольство-гульба до нинв составляеть здёсь главную забаву молодецкую. Добры молодцы носять здёсь поддевочку дорогнять суконть, на ножкахъ сапожки козловын, кругъ сердечка кушачики шелковын, на головъ шляпоньки пуховып, оны ходять-то, удалы,-подтани нога. Красныи девушки рядятся въ цветное, басистое платьице, сарафаны новомоднын, рострубпстип; на голову кладуть жемчужную подвъсточку, по подвъсточкъ – розову косыночку; въ завивную свою косу русую вплетають золотып, дорогіп эты ленточки; во ушеньєн сережки брилліантовы; на білую грудь ціпочку золоченую. Мужики живуть здъсь великій смёлугища; ин на морё не боятся непогодья, ни въ лёсахъ дремучихъ звёрей оны рыскучихъ, ни судей не боятся страховитыхъ. Женщины здёсь спацливыи домовушки и великін стряпеюшки; опы стряпають стряпню новогоролскую: нагольники, сканцы, прицечники, рядовики, пироги-тонки-приженки и т. п. Но всего замъчательнъе то, что здъсь до нынъ живо сохранаются еще воспоменанія о тёхъ прежнихъ временахъ, когда "Новгородъ вёдь быль не покорёной, п ко суду были крестьапе не приведены". Золотой въвъ этотъ рисуется въ здъшнихъ 1.11 2 022 пр даніяхъ такъ: : .* 11 I.m.1993

"Вылп людюшки тогды. да не штукавып, "Не штукавы оны были, запростьйшіп; "Какъ судьй да въ тую пору не молодын,

"Пожиты да мужови были почётныя,

"Настойсливы оны да правосудливы".

Самый судъ происходилъ здйсь "на церковномъ крыльцѣ" и двлэ рвшались "передъ образомъ":

- . "Буде што да въ прежни времсна случилося,
 - "Соберется три врестьящина хоть стоющихъ,
- . "Промежь ду-другонь оны да разсовѣтують,
 - "Какъ спасти да человѣка-то помиловать

a ha mereker

a tang

1 1 N I 1

31.11

rid u

I MÒ. СНУВЪ e, onu сульба Добры KKaXT. головћ Kpac-)афапы ю цод-IO CBORO шеньбп ю. M_V. бонтсн нхъ, ни и домо-Boroponаки-пряло нынв еменахъ, I кресть-ABOHOST. 2. . . . 1 Indog 2 Berling and the state

(1,22)

вцв" п

36 ° .: 1 7 9 7 9 9 "По суду ли то теперечко по Божьему, "По этымъ ли законамъ праведливыимъ.

"Тып времечка прошли да не впдаютца, "Тып годы скоротались, не слыхаютца" ¹).

Но воть "наступчли бусурманы превелики, разорили оны славной Новгородъ", и съ того времена быстро пошло заселение Обоонежскаго края. Всѣ тутъ придались въ подсивѣрну сторопушку, из званы острова да эты Кижскии, во славное во обчество во Толвую²). Постропли здѣсь домовища, завели здѣсь торговлю и разбогатѣли:

"Былп добры у ихъ конп пноходнып,

"Былп славны корабли да мореходныи".

Но при всемъ своемъ богатствъ долго не могли они забыть своей родини:

"Какъ сберутся въ Божью церковь посвященную

- "О Бладичиомъ опы да этомъ праздинчкъ
- "И прослужать тамъ общенку воскресную,
- "И какъ выйдуть на крилечико церковное,

"И какъ сглянутъ во подлѣтную сторонушку, —

- "Туть защемить ихъ ретливое сердечушко,
- "Сговорять оны вёдь есть да таково слово:

"Гав ввдь жалобно-то солнце пропекае,

1) Изъ плача о старостѣ.

•) Има Лижь обнимаеть рго-западную часть такь называемаго Заонежья, то есть, полуострова, вдающагося въ Онежское озеро съ ствера на ргъ. Въ составъ Кижской волости входять шесть погостовъ: Кижскій, Сънногубскій, Великогубскій, я́ндомозерскій, Космозерскій и Карасозерскій. Толоуй есть общее названіе восточной полосы Заонежья, то есть, погостовъ Типеницкаго, Кузарандскаго, Вирозерскаго, Тольуйскаго, Фоймогубскаго. Въ объихъ волостяхъ считается болёе чтихъ по 4,000 душъ жителей. И та, и другая група поселений довольно древни: названіе Тольуя пеоднократно встрѣчается въ историческихъ памятинкахъ, пачкная съ XV вѣка. Главный промыселъ населенія, въ объихъ волостяхъ, составляетъ рыбная ловля; сверхъ того, многіе Кижане занимаются столярнымъ, плотинчьниъ и портияжнымъ мастерствомъ, а такжо службой на судахъ; всѣ эти посяѣдніе промысы — отхожіе. Тольуйцы тоже отчасти промышляютъ бурлачествомъ (изъ свѣдѣній, сообщенныхъ врестьяниномъ Кижской волости И. А. Касьяновниъ). І. М. для сохранения здёсь множества историческихъ и эническихъ старинъ.

Другое подобное условіе состоить въ необикновенномъ долголѣтін, которое составляеть замѣчательную особенность этого края. Здѣсь отецъ семейства часто видитъ не только внучать, но и правнучатъ и прангавнучатъ. И теперь живутъ здѣсь великін старикища — лѣтъ сто и больше. Мы сами видали тамъ старика 130 лѣтъ. Въ прежніе же годы народъ былъ еще шире, могутнѣе и кряковистѣе. Итакъ, стоитъ только представить десять такихъ долговѣкихъ старикищевъ въ преемственныхъ поколѣнінхъ, и для насъ станетъ ясно, какъ легко могли сохраниться и дойдти до насъ самыя древнія старины стародавнія.

Наконецъ, дикость съверной мъстности ограждала народное творчество отъ разрушительныхъ для него вліяній цивилизаціи. Олонецкая губериія, какъ извъстно, заинмаетъ собою простраиство, которое больше многихъ государствъ Европы. Кромъ озера Онега, которое называется моремъ, здъсь 2,000 другихъ великихъ и малыхъ озеръ. Въковые лъса во многихъ мъстахъ еще не тронуты рукою человъка. Здъсь повсюду далеки устороньица, дикіа залъсьица и малии безлюдіща. Во многія мъста нельзя проъхать ни зимой, ни лътомъ:

"Туди малая птоца не залетивать,

"Сврой заюшко туды не проскакивать;

"Извощики туды не за взживають,

. . . *

"Перехожіп палѣки не захаживаютъ".

При такой обстановкѣ, естественно, внутренняя жизиь народа должна наполняться предапіями и общчаями предковъ и по прениуществу вращаться въ области поэзіи.

Одно только обстоятельство могло здёсь задерживать развитіе народнаго творчества и вліять, такъ сказать, на его отрывочность: это именно то, что сѣвершый человѣкъ постоянно находился подъ спльнымъ давленіемъ природы. Въ древнихъ поминникахъ, сохранившихся здѣсь во множествѣ, мы постоянно встрѣчаемъ имена потопшихъ, древомъ убіенныхъ, звѣремъ растерзанныхъ, демономъ уведенныхъ. Здѣсь то и дѣло — зябели на полѣ, недороды па лугахъ, недоплоды на дворѣ. Много силъ иужно было тратить

какъ быту, одолорлтъ

, J

доныпѣ Бой, забытъй п дб п въ Э условіе

²).

, п какъ 19 быту, продолговорать для сохранения здёсь множества историческихъ и эпическихъ старинъ.

Другое иодобное условіе состоить въ необикновенномъ долголѣтіи, которое составляеть замёчательную особенность этого края. Здѣсь отецъ семейства часто видитъ не только внучать, но и правнучатъ и прангавнучатъ. И теперь живутъ здѣсь великін старикища — лѣтъ сто и больше. Мы сами видали тамъ старика 130 лѣтъ. Въ прежніе же годы народъ былъ еще шире, могутнѣе и криковистѣе. Итакъ, стоитъ только представить десять такихъ долговѣкихъ старикищевъ въ преемственныхъ поколѣніяхъ, и для насъ станетъ ясно, какъ легко могли сохраниться и дойдти до насъ самыя древнія старины стародавнія.

Наконецъ, дикость сѣверной мѣстности ограждала народное творчество отъ разрушительныхъ для него вліяній цивилизаціи. Олонецкая губернія, какъ извѣстно, заинмаетъ собою прострацство, которое больше многихъ государствъ Европи. Кромѣ озера Онега, которое называется моремъ, здѣсь 2,000 другихъ великихъ и малыхъ озеръ. Вѣковые лѣса во многихъ мѣстахъ еще не тронуты рукою человѣка. Здѣсь повсюду далеки устороньица, дикіа залѣсьица и малын безлюдница. Во многія мѣста нельзя проѣхать ни зимой, ни лѣтомъ:

"Туди малая птоца не залетивать,

"Сврой заюшко туды не проскакивать;

"Извощики туды не завзживають,

"Перехожіп калѣки не захаживають".

При такой обстановкъ, естественно, внутренняя жизиь народа должна наполняться предапіями и общиаями предковъ и по пренмуществу вращаться въ области поэзіи.

Одно только обстоятельство могло здёсь задерживать развитіе народнаго творчества и вліять, такъ сказать, на его отрывочность: это именно то, что сёверный человёкъ постоянно находился подъ спльнымъ давленіемъ природы. Въ древнихъ номянникахъ, сохранившихся здёсь во множествё, мы постоянно встрёчасмъ нмена потопшихъ, древомъ убіенныхъ, звёремъ растерзанныхъ, демономъ уведенныхъ. Здёсь то и дёло — зябели на полё, недороды на лугахъ, недоплоды на дворё. Много сплъ иужно было тратить

0:

)"²). че доныпѣ рокой, зав-бытъѣ п родѣ п въ чее условіе входясь подъ ественно, пе ворчества. ь преданіяхъ итъ, было два iepery Caupin, ь, съ жельзоншико слышно говориль, что ; соловарию. ецъ, въ рвку инулъ больварню. Говоямы п тамъ ла. Вола въ ей брошены, ворить этихъ . : . кбой гору п о времени, п шамъ уваже-HONT. TTOOL

в. плуть докой п чтоб:1
къ старинку.
времена п детъ быстро, рать вѣщаго

15 "В'БЩПХЪ" Б10 это возщ косвежся

кть пѣніемъ Слѣпой гу-

сельщикъ. Старики помнять его до настоящаго вгемени. Онъ умеръ лётъ 75 тому пазадъ. Разсказываютъ, что овъ быль человћиъ "обдилистый", ходиль по монастырныт и зналъ много старинъ и присказней: "Эдакаго", говорять, "ибвца съ гуслями (трехугольными, въ 12 струнъ) не бывало да и пе будетъ; еще сто годовъ, а память Михаилы не забудется". Пришелъ онъ однажды въ Питеръ къ одному генералу-мплостыны просить, чтобы родителей помянуть. Генералъ наскоро высталъ съ канапели (то есть, съ дивана) и по щекѣ ему далъ: "Вотъ тсбѣ", говоритъ, "на поминокъ". Михаило благодушио пранялъ эту милостыпю и отправился дальше съ своимъ товарищемъ; по генералъ вдругъ оборотплъ пхъ къ себѣ: "Ай же вы, псы", говоритъ, "что вы знасте?" "Ми, все знасиъ,-пѣсни пыть, староны сказывать, на гусляхъ пграть съ пропивками". Гепералъ продержалъ ихъ у себя три недъли, съ дому не спущалъ,--это было во время маневровъ; самъ онъ писался боленъ и все старины слушаль да пгру на гусляхь; а когда отпустиль изъ дому, даль имъ по халату. Сниъ Михаплы хозяйствоваль въ Петербургь, вышель тамъ въ купци, дознался и вывезъ отца-не далъ больше ходить по Пптеру; но Михаило померъ въ деревнѣ; въ Шитерѣ не могъ жать, не по душь ему было.

Этоть слёпець извёстень еще одною пословицей, которая повторяется до нынё. Въ деревий Пустынь, въ 14 верстахъ отъ Космозера, жилъ крестьянниъ Иванъ Кириловъ—подавалъ милостыньку маленькую, былъ жаденъ и скупъ; про него-то Михапло сложилъ стихи:

- "На узкпхъ Пустыняхъ
- ... "Жилъ-былъ Иванъ Кириловъ
 - "Ни голъ, ни богать;

.

: .

- . "Онъ сорокъ калакъ
 - "Однимъ блиномъ изделияъ,
 - "А что пальцемъ пакинеть,
 - "То п милостыия".

Изъ учениковъ Михапла Слёпаго до нынъ извъстим Филиппъ Клеменьтьевъ Сизой и Трифонъ Ивановъ Злобниъ.

Сизой—пзъ деревни Артовской, самый близкій сосъдъ Михапла Славного: около 50 лать, какъ умеръ. Онъ быль широкій, порный

1.0

и спльный старпкище; занпмался плотничествомъ и былъ такой плотникъ, что топоръ повѣситъ да взгляиетъ глазомъ, такъ инткой ис ото́ивалъ, отвѣса не нужно было. Однажды работалъ опъ съ товарпщемъ Өомой Өоминымъ въ раскольничьемъ Даннловѣ монастырѣ: тесъ пилили. Прочіе пильщики да монастырци подсмѣнвали надъ ними, что "оны такін плечистын да могутнын". Около кузленицы стоялъ огромный валъ мельничный, бушли на него нагоняли. Сизой съ Өоминымъ взяли этотъ валъ, бросили кверху и стали играть имъ, какъ игрушкой. Увидаль это большакъ, подивился не мало и далъ имъ за это калитку, пряникъ большой съ поларшина во всѣ стороны. Сизой иѣлъ миэто билинъ, и голосъ у него "прибрянкивалъ". Братъ его Өедотъ Клемситьевъ живъ до тсперь; ему 100 годовъ; тотъ былинами не займуется; звѣрей ловитъ больше, лисицъ да зайцевъ.

Другой ученикъ Михаила Слѣпаго — Трифонъ Злобинъ, изъ деревни Денисовой, того же Космозерскаго погоста; лѣтъ 20 какъ умеръ. Занимался онъ врестьянствомъ. Недовидокъ онъ былъ; такъ говорилъ — запкался, а какъ старину начнетъ иѣть — чудо какой голосъ мастерской: и въ умахъ нѣть, что постъ заика. Пѣлъ онъ больше про Дюка Стезановича и Добрыню Никитича. Когда кто плохо разбиралъ въ книгѣ, тому говорили: "Ступай къ Трифону, онъ лучше тебя знаетъ, даромъ что подслёноватой".

Лёть 20 тому назадь быль здёсь еще одинь мастерь пёть старпии — Онтонъ Ивановъ Устрёцкой; очень много зналь онъ прпсказней; ко всякому слову было готовое слово. Покрываль онъ церковь бёлою жестью въ Космозерѣ п на балетлую съ креста сталь спущаться по веревкѣ; ногой ступнль въ петлю, въ одномъ концѣ каната, а другой консцъ держалъ руками и опускался; канать закусило жестью; Онтонъ взадъ было похарайдовалъ, но лукавой попуталь; упаль онъ и убился.

a de la composición d De la composición de l

an epinala a companya na manana di tanàna amin'ny sara-daharan'i amin'ny sara-daharan'i amin'ny sara-daharan'i

1

and βoot and a second secon And between the second secon And between the second second

Е. Варсовъ.

Digitized by Google.

такой ъ нптлъ опъ нпловъ усмфиοιοπο сего ца-**RBepxy** юдавплсъ полголосъ у KIBL JO Ърей лонзъ де-20 кабъ иъ быль; .ь — чудо ка. Пълъ a. Korza і къ Трпħ". серъ пұть ъоцъ прпцваль онъ съ вреста въ одномъ опускался; доваль, по

Bapcons.

1. 1. . . .

dat.

Ø 30 1

і. БЫЛИНЫ.

11 -

Печатаемыя былины сообщены въ Географическое Общество Е. В. Барсовымъ, бывшимъ профессоромъ Петрозаводской духовной семниарія, а нині помощинкомъ хранителя рукописей въ Московскомъ Публичномъ и Румянцевскомъ музеяхъ. Билины эти записаны по поручению г. Барсова бывшими его учениками, преимущественно г. Михайломъ Гурьевымъ. Сказитель, отъ котораго заинсана большая часть былинъ, есть крестьянинъ Василій Щеголеновъ или Щеголепковъ (ремесломъ-бродячій врестьянскій портной), извёстный по сборнику П. Н. Рыбникова (см. т. III, замётка собпрателя, стр. ХХУ-ХХУІ, н т. ІУ, перечень песень по певцемъ, стр. 6), а также по статът А. Ө. Гильфердинга "Олонецкая губернія и ся народные рапсоды" (Вёстникъ Европы 1872 года, кп. 3-я, стр. 92, 120 и 122). По замвчанию Гильфердинга, Щеголеновъ принадлежитъ къ числу сказителей, "которые отвыкли отъ соблюденія разміра"; этимъ замічаніемъ, воторое подтверждается и словами г. Барсова (сравн. инже, стр. 530), объясняется нькоторая нестройность стиха въ печатаемыхъ пересказахъ.

Не смотря однако на этотъ недостатовъ, пересказы г. Барсова весьма замѣчательны по представляемимъ ими особенностямъ содержанія и изложенія. О. Ө. Миллеръ еще въ³,1868 году, нмѣя въ рукахъ сборникъ г. Барсова, познакомилъ съ̀ нимъ Отдѣленіе Этнографія и тогда же указать на нѣкоторыя особенности Барсовскихъ пересказовъ; въ послѣдствіи эти указанія были имъ внесены въ его общирное изслѣдованіе о русскомъ народномъ эпосѣ: "Илья Муромецъ и богатырство Кіевское". Печатая нынѣ цѣликомъ нересказы г. Барсова, мы сочли не безполезнымъ въ соотвѣтствующихъ мѣстахъ сдѣлать ссылки на книгу г. Миллера, а также и съ своей стороны прибавить нѣсколько дополнительныхъ примѣчаній.

I. M.

Святогоръ богатырь ¹).

1.

Святогоръ богатирь-спла у него неизвѣстная; Потзжаетъ въ путь дороженьку во широку, Со этыма съ досп'вхамъ богатырскима; Беретъ онъ плеточку шелковую-Коня-то богатырскаго нопуживать; Палицу булатную — понгрывать. Гай конь пдеть, по колбиь въ землю гряжеть, Подъ этымъ Святогоромъ богатыремъ. Сдремалъ Святогоръ богатырь — На тоиъ конѣ да богатырскоемъ; Варугъ п сзаду его набхалъ челозбкъ нензвёстенъ, Ударилъ палицей булатною — И проговорплъ Святогоръ таково слево: "Руссвіе мухи кусають больно". И другой разъ ударилъ Святогора богатыря -И проговорплъ Святогоръ таково слово: "Садко, терпѣть не могу". Оглянулся назадъ Святогоръ-богатырь Со этого коня богатырскаго, Со этого со стремени булатнаго, ÷ . Поворотъ держалъ да на праву руку, Схватлять опъ человёка неизвёстного съ сырой земли, Положнат, онъ человёка во свой колчанъ. . Повхалъ Святогоръ богатырь, Путемъ-широкой дороженькой; Плеточкой коня да онъ нопуживать, Палицу булатну съ руки на руку перемѣтыватъ; Конь-то пдетъ спотыкается, Малып рёки онъ прошахивать, Не широки озера перескакиватъ,

¹) См. въ изслѣдованія О. Ө. Миллера стр. 181, 218, 243-244.

Озера-болота перемахиватъ,

Лёса дремучи подъ себя иущатъ; Проговоритъ тутъ конь богатырскій Голосомъ человёчьниъ, —

Самъ говоритъ, самъ спотыкается: "Два богатыря на верху сплитъ".

Воспроговорилъ Святогоръ богатырь: Что же ты конь да спотыкаешься? Что же ты служишь неправдою мий?

... _ "Не могу нести, Святогоръ богатырь,

13

PG

Двухъ богатырей;

Выпусти пзъ колчана богатыря На сыру землю;

Побратаптесь:

Одпиъ-будь большій братъ,

Другой-будь меньшій брать.

Проговорить Святогоръ богатырь тавово слово:

"Кто же ти есть за богатырь?"

Отвѣчаетъ русскій могучій богатырь:

"Есть русскій могучій богатырь

"Старий козакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь". Цроговоритъ Святогоръ таково слово:

"Ай-же ты Илья Муромецъ, сынъ Ивановачы

"Какой же ты русскій могучій богатырь!

"Везъ тебя въ колчанѣ трп поприща,

"Со тымъ конемъ да богатирсківмъ,

"Со этой плеточкой шелковоей,

. "Со этой палицей булатноей".

И говорпять Святогоръ богатырь:

"Когда ты назывлешься русскимъ могучныть богатыремъ,

· . · ·

"Старий козакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь,

-"А я русскій могучій богатырь Святогоръ.

"Кони у насъ мѣрнын,

"Спла у насъ неизвъстная—

Отдохнуть на матерь на сыру землю; Насыпали конямъ пинсны да бѣлояровой; Конп стоять да все пшено плять, 17 Пшено идять да бѣлоярово; Самы ревомъ ревутъ да богатирскіпмъ. Сѣдла у коней потрескиваютъ. · · · Пробудились русскій могучій богатыри Отъ сна да богатырскаго; ····· Не много, не мало спали русскій могучів богатырн Не много, не мало спали на сырой земяй-трои сутки. Стали стремена булатам перелаживать, 4.00 Прикралить поспахи вса богатырски На тыхъ коняхъ да богатырскіпхъ; Садятся эты русскій могучій богатыри На этыпъъ коней да богатырскиять والمربوبية السرر Со этима поспёхамъ богатырскима; · · · · Хочуть ёхать по сырой землё S. J. Chill Sales C. И пспытать своя сила богатырская-Который буде большій брать, по воло в со станая в И воторый буде меньшій брать. مرد المرد المراجع المر مراجع المراجع ال Побхалп они по сырой земля по матери, Коней сталп попуживать and water tarepethor, R Этыма плеточкамъ шелковама, Палидами булатныма понгрывать, Палицы бидають подъ облако. Разгорізося сердце богатырское У этого Святогора богатиря; • • • Ужахнулось сердечко у стара казака Ильн Муронца, Ильи Муромца, сына Ивановича. n n or h И наладили разъёзды на сырой землё 11.1 Эгы русскіп могучіп богатири, Sec. A. Не па много, пе на мало, на три поприща, Испытать-то своей силы богатырскоей. : :: Повхали эты богатырн по чисту нолю, Коней стали попуживать 27 7 4 Ca Плеточками шелковыма, по во во констрание со цают

11-1

14 -

Тымы ль паляцами булатныма понгрывать, Вивидывали палицы булатный подъ облако. Ужахнулось сердечко у стара казака Ильп Муромца, сыпа Ивановича,

Проговоритъ коню своему богатырскому:

"Ай же ти, конь мой богатырскій, "На уходъ уходи: будемъ мы убиты.

"Отъ этого Святогора отъ богатыря". Побхалъ старый казакъ Илья Муромецъ, Со этимъ со вонемъ да богатырскіпмъ. Разгорѣлось сердце богатырское У стара казака Ильп Муромца, сына Ивановича. Повхалъ опъ дорожкой широкою, Въ умѣ держитъ-увхать отъ Святогора богатыря; Не охота получить смерти напрасныя. Коня сталь богатырскою плеточкой попуживать, Палпцей булатной поцгрывать. Уврился старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь, Со этого да со чиста поля. Говорилп со Святогоромъ богатыремъ Слова да оны връпкіи — Испытать своей силы богатырсвоей, На томъ полѣ да на чистоемъ. Убхаль старый казакъ Илья Муромецъ Со этого со поля со чистаго; . ·. Шпорами коня да богатырскаго потыкивать, Плеточкой шелковой помахивать, and the second Палицей булатной понгрывать, Самъ говоритъ старой казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, да сынъ Ивановичь:

"И служи-тко ты, копь богатырской, безъпзийнно май". Малын рЕкн конь перешахивать, Озера не широкп перескакивать, Лёса дремучп подъ себя пущалъ, Волота на кругь оббёгалъ.

b**H**

CYTRH.

Оглянулся Святогоръ тутъ богатырь, На томъ ли онъ да на чистомъ полѣ, Размялъ свою силу богатырскую: Не видать русскаго могучаго богатыря на чисто̀мъ иолѣ; Уѣхалъ русскій могучій богатырь со чиста поля Расходились печени богатырскій, Разсмотрѣли очи ясими, Что иѣтъ русскаго могучаго богатыря на чисто̀мъ полѣ. Проговоринъ своему коню да богатырскому Святогоръ богатырь таково слово:

— 16 **—**·

"Служп-тко ты мић да безъ пзмћнушки". - I Шпорами коня да онъ потрагиваетъ, Копь подъ богатырсмъ почувствиваетъ, Плеточной шелковой полаживаеть, - 「小小人 金田の一八1 Коня да надо ему богатырского The oxore proze off Понуживать да пріударивать, Палпцу булатну съ ножией да вытягивать. . . . А палицей булатной поигрываеть a a na 🚽 И палицу подъ облако выкидываетъ. Разгорѣлось сердце богатырское -5 9 G. (F. 6.) Teresence of the second of У Святогора да богатыря — Догнать надо стара казава Илью Муромца, 👘 🐁 🚓 Илью Муромца, сыпа Ивановича. Solo a completi Малып рачки конь перешахивать, a marka alf Озера не шпроки перемахявать, Wexate en joint Авсы дремучи подъ себя пущалъ; Conceptence in Conceptence Не досталъ Святогоръ богатирь Election at Стара казака Ильн Муромца. Column The Column Staff Разгорилось сердце богатырское outerio denoral У того ль Святогора до богатыря; пользование спользование. Выходить онъ со добра коня, and an entry and month Со добра коня да богатырскаго; Становится онъ да на сиру землю, A CONTRACTOR OF A Самъ проговорптъ Святогоръ богатырь таково слово: у "Удержп-тко ты, мать сыра земля, E Star Di E

"Руссвіцхъ могучихъ богатыревъ

"И Святогора да богатыря "И стара казака Илью Муромца". Поднимается Святогоръ-то богатырь На эту на щелью великую, Спущаетъ каменья огромнып По всёмъ сторонамъ, По всёмъ сторонамъ-на три полрища. Разсмотрёлъ Святогоръ-то богатырь По всёмъ по четыремъ сторонамъ: Нать русскаго могучаго богатыря, Стара казака Ильн Муромца, сына Ивановича. Поднимался Святогоръ да богатырь На этого коня да богатырскаго, Повлалъ-то по этому по полю по чистому, Говоритъ-то овъ да таково слово: , "Было бы кольцо да во сырой земли, "Друго бы кольцо да въ высокомъ небъ "Поворотплъ бы я мать сыру землю "Не убхалъ бы отъ меня старый казакъ Илья Муромецъ, "Вверхъ крайчнкомъ; "Ильн Муромецъ, сынъ Ивановичь". Пойхалъ путемъ дороженькой Святогоръ богатырь Оть этой думы крѣпкоей; Изивна-лонь-то пошахиваеть; Приздынулъ да своей-то головы богатырской 3: 1 Этотъ Святогоръ богатырь, Утупилъ-то опять свои очи ясныя "Не съ вёмъ испытать силы богатырской, Во сиру землю: "Нътъ-то мнъ, видно, попарщичка, "И пътъ-то мнъ да поединьщичка". Лежнтъ-то колчанъ да о шпроку путь дороженьку, Иодинсь на колчань да подписана: "Въ этомъ колчанѣ—вся земная тягота". Остановелъ то Святогоръ богатырь Своего то коня да богатырскаго. БИБЛНОТЕКА POCTOBCHORO

hour

филиала чрм3

- 17 -

Ъ;

Ъ.

• •

,

ŝ

1.1

· 1

аĤ

. . .

. .)

Sector 1

 ~ 300

mai

in it

· . : : . ! Sec. all

j. n. J

Sec. 241

tau il

R. B. W.

1

e datarite слово: ...

out.

1.04

Выходить съ коня да богатырскаго На эту на матерь па сыру землю, Глядить на коня да богатырскаго:

.Служиль ты, конь богатырской, вёрой-правдой мнё!" Стонтъ-то копь да голова повѣшена, ز A A A A COL Хочетъ Святогоръ-то богатырь Испытать своей сплы богатырскоей, · · · · · Принимается за этотъ колчанъ подинеанный, Первый приздинулъ колчанъ съ сирой земли, . : !' Угрязнулъ во сыру землю по косточки; Второй разъ колчапъ да приздымываетъ, Угрязнулъ Святогоръ да богатырь по колёночка, Заревёль то конь богатырской по звёрпному, Самъ проговоритъ голосомъ человъческимъ:

· 18 ·

"Не кому больше фздить будеть на конъ да богатыр-•

CKOENTS".

LARD ALL AND CARDER

Digitized by Google

Вздохнуль конь богатырской оть своихь печеней; Лопнули стремена булатнів, and the second Оборвались свясточки шелковыи, Увалился конь на сыру землю. Проговорилъ Святогоръ да таково слово И поднялъ волчанъ со сырой земли, И принялъ себѣ смерть Вожью.

(Запис. Миханловъ Гурьевымъ отъ крестьянина Василья Щеголенкова. Певець отказался веть эту былкну, но согласныся разсказать се, такъ что она является не столько былипой, сколько побывальшиной).

Люкъ Степановичь и Щурило Щапленковичь (Мивула Соляниновичь и Вольга Святославичь) 1).

Отправляется Дюкъ Степановичь во чисто поле На своемъ-то конв да богатырскоемъ · Земли матери переваливать. **День-то пахваљ Дюкъ Степановичь,** — ¹ со осторени Коня-то богатырскаго понуковаеть,

> 1910-0-11 Oris State EMAN GLONSING

¹) Сн. эб изсл'ядование О. Ө. Миллера стр. 223.

И сошка у пахаря поскрыпываеть; День-то проходить, на другой-то опъ на чисто поле, Опять нахарь коня богатырскаго понукиваеть, И сошка у него да поскрынываеть. Проходить тому времени два денька ---Отправляется Дюкъ Степановичь во чисто поле Переваливать сырой земли матери. Идетъ-то русский могучий богатырь Путемъ-дороженькой да широкой. Пришелъ-то русский могучий богатырь къ Дюку Степановнчу, Здоровье они сдёлали межу собой. Спрашиваеть Дюкъ Степановичь таково слово: "Какъ тебѣ вмячко Божіе?" Отвёть держаль русскій могучій богатырь: "Имячко миѣ-Щурилушко Щаиленковичь, "Я до васъ день шелъ путемъ широкой дороженькой "Слышно, пахарь попахиваеть "И коня-то богатырскаго понувиваеть, "И сошка у пахаря поскрынываетъ; "И во другой день отправился по дороженьки по тирокой .И слышаль, пахарь опять да попахеваеть,-"Коня да богатырскаго понукиваетъ, "Сошка у пахаря поскрынываетъ; "И въ третій день отправняся въ путь дороженьку во ши-DORY,---"Пахарь опять да попахиваеть, "Сошка у пахаря поскрыпываеть. "Въ третій день пахаря засталь да на сырой земль". Проговоритъ Щурилушко Щапленковичь да таково слово: "Не ты ли есть Дюкъ Степановичь?" "Отвёдаемъ-ко мы, Шурилушко Шапленковнчь "Салы богатырской межу собой!" Оборотнися Щурнлушко Щапленвовнчь

Проговорнтъ ему да таково слово: "Я вижу у стольпаго града у Кіева". Проговорнть Дюкъ-то Степановичь таково слово:

Щеголеньова. ать ее, такъ 0Å).

19-1

емъ".

богатыр-

инф!"

вичь (Ми-ИЧЬ) ¹).

1000

	•
"Я живу-то за рёкой да за Пачаевой.	•
"Надо испытать намъ, спла богатирская	между собою!"
Приходить Щурилушко Шапленвовичь	
Въ свою ли то налату богатырскую,	e e Letter H
Говорилъ-то своей да родной матушкъ:	the second
"Айты, моя родная матушка!	
"Я нашелъ-то въ похожденіи богатыря.	
"День-то шелъ я до пàхаря,—	не лестоли
"Пахарь попахиваеть,	อเรออุกา, ส.ช.53 ș. โ
"Коня да богатырскаго попукиваетъ,	
"Сошка у пахаря поскрыпываетъ;	
"И по другой день тогды я отправился	
"По той ли дороженьки по широкой,	
"Слышно пахарь опять да попахиваетъ,	0.16.16
"Коня богатырскаго понукпваеть,	
"Сошка у пахаря поскрыпываетъ;	
"И по третій день тогды я отправился	A a manana.
"Въ путь дороженьку во широку,	
"Пахарь опять да попахиваетъ,	
"Коня богатырсваго понукиваетъ,	
"Сошка у пахаря посврыпываеть.	
"Пашетъ пахарь-то Дюкъ Степановичь,	
"И сила у насъ-то не пытаная".	
Береть-то Щурнаушко Щапленковичь,	ार भुद्ध देख म
Береть онъ коня да богатырскаго	
Во этой во конюшай билодубовой:	
Надёваетъ на коня уздицу тесмяную	
Кладываеть на коня исподнички,	
На исподнички кладываетъ онъ войлочки	
	an ar ar off.
	teator reation
Затагивать подпруги онъ двѣнадцатеры,	
Пражечки въ подпругахъ желѣзнын,	
	. मार्ग्स्ट असी जन्म
•	and y your Rad
•	Illic Alaques of I
t .	

- 20 -

Завязывать Щурплушко свясточия семи шелковъ Не для-ради краси-ради криности; Садится на коня да богатырскаго. Събзжаетъ со двора да богатирскаго Съ этныя доспёхомъ богатырскима И самъ проговоритъ да таково слово Своему коню да богатырскому: "Ай же ты, мой конь богатырскій! "Служи-тко ты мий вфрой-правдою "Върой-правдою да безъ изитнушки, "Какъ служплъ ты моему родну батюшку". Проговорить конь голосомъ да челов'ячилиъ "Садись-ко ты, Шурплушко Шапленковачь. "И повдемъ им къ той ръки ко Почаевой, "Прівдемъ мы да на крутъ берегъ "Эта ръка да Почаева "Глубпной река до сорока саженъ, . "Поперекъ ръка да верста мърная". Повхалъ-то Щурилушко Щапленковичь На этоемъ конъ да богатырскоемъ На оную ръку да на Почаеву. Проговорнтъ копь голосомъ да человъчіниъ "Ай ты, Щурилушко Щапленковнчь! "Ловденъ ны до половины ръки Почаевой, --"Разнокнуть твои свясточки шелковыс, "Оборвутся твои стремени булатныц,— "Держись ты за волосы коннныя,-"И вынесу я тебя пзъ рвки да пзъ Почаевой, "Вынесу тебя да на крутой берегъ. .Освалай-во ты сызнова коня да богатырсваго". Свалаль тугь Щурплушко Шапленковичь Коня своего да богатирскаго. the Sol Перекрѣпплъ тутъ всѣ доспѣхи богатырскій. Унываеть-то сердечушко у Щурилушки Шапленкова, -- Нало събхать то намъ на поле чистое Ко этому ко Дюку ко Степановнчу.

÷ 21 —

nn'

· . . .

5. . . . [

i.. : J

£

1. 11

:

_ 1.

::).

88 N.

. H.

J :12

· · · · ·

·: /)_

. . .;

12.11

•

 $\tau \in L_2$

319

.).

.

i vill

1 311

ī...

21 11

Садился на коня да богатырскаго 1.1.1. Щурилушко Щапленковичь И проговорнять таково слово: Служи-тко ты вврой-правдою, "Вѣрой-правдою, да безъ пзивнушки!" Шпорами коня да потыкиваетъ, И конь-то дороженькой поступиваетъ Головушкой своей да помахиваеть. Видить Щурилушко Шапленковичь,---Вздить Дюкъ-то Степановичь во чистомъ полв. Сталъ то воня да онъ понуживать Этою плеточкой шелковоей. e ha susserer pritt Палицей булатной понгрывать. State of the state Прівзжаеть Щурилушко Щапленковичь во чисто поле; Разгарается сердце богатырское; --and the state of the Разъёзды сдёлали они за три поприща • • • • Со этыныть со Дюкомъ Степановичемъ; Они соткнулись палицами въ одно мъсто. И сразняъ-то Щурилушко Щапленковичь Этого Дюка да Степановача. and and the phillipping of the second s И ударилъ его о сыру землю, - Paul and Alto AL Самъ проговорилъ ему таково слово: "Я буду большой брать, Дюкъ Степановичь, "А ты будь меньшій брать; a in the second states in the "Станемъ ны служпть у стольнаго Князя у Владяміра "У Солнышка во городѣ во Кіевѣ a march append "Служить-то будемъ безъ измѣнушки." 192 (200). (Запес. Гурьевымъ отъ Щеголепкова). ···· al monales 営 T COT VARIATE . :

22

Илья Муромець.

Старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь,

¹) См. въ изслёдованія О. О. Миллера стр. 277, 286 и 757; здёсь этоть пересказъ онибочно принисанъ каликѣ Латимозу.

t stanling of

A and the second of a second of the second se

И повхалъ въ путь – дороженьку широку И на томъ ли конѣ да богатырскоемъ, И надёлъ-взялъ шубку соболиную Старой казакъ Илья Муромецъ; И взялъ-то онъ плеточку шелковую Понуживать коня да согатырскаго: И взялъ-то палицу булатнюю, И вѣсомъ-то она да сорока пудовъ, И потхалъ старой казакъ Илья Муромецъ Въ путь-дороженьку широкую; И пришло да тутъ три розстани И написано на розстани: Во праву руку вхать-женатому быть; Во лёву руку ёхать-богатому быть; Прямо тхать-убптому быть. Раздумался старой казакъ Илья Муромецъ: Не надобно старому казаку Ильв Муромцу жепатому быть, И мий не надо старому казаку Ильй Муромцу богатому The second s быть, — Я повду казакъ Илья Муромецъ, гдв убатому быть. И набхаль старой казакь Илья Муромець на четыреста разстрати на дела страни бойнаковъ, И вси-то разбойнички спать улеглись, Одниъ-отъ разбойникъ похаживаетъ И словечко самъ погова́риватъ: "Ай же ты, старой казаьъ Илья Муромецъ сынъ Ивзновичь, Огдай-ко ты шубку соболеную; "Если честно отдашь, — им честно возмемъ; "Если честно не отдашь, -такъ мы не честно возмемъ; Отдай-ко ти плеточку да богатырскую: "Если честно отдащь, — такъ им честно возменъ; • :..

"Если-нѣть, такъ е пе честно возмемъ. Старой казакъ Илья Муромецъ!

.Отдай-во ты палоцу булатную: "Если честно отдашь, такъ мы честно возмемъ, "Если честно не отдашь, -- такъ мы не честно возмемъ".

and the second of the

• • • • • TICL STOTL RA

IO.Ie:

· · · · · LIUNIDE

· 23 -

И куды же я, старой казакъ Илья Муронецъ? Надо мнѣ шубка соболиная обогрѣватися, Шлеточка богатырская-коня попуживать, Палица булатияя-понгрывать. И стали всё четыреста разбойничковъ. .11 Убилъ-то тутъ всёхъ разбойничковъ Старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь, И привязалъ-то одного разбойничка къ оторокамъ конинымъ И повхаль въ путь дороженьку шпрокую оть силы убптоей. Въ шубкъ соболиной онъ да погръвается 111 999 E. E. На томъ ли конѣ богатырскоемъ, 11 И плеточкой коня богатирскаго понуживатъ 9 A И палицей булатной понгрывать. Малын рёкн опъ перешахиватъ-конь богатырскій Не широки озера, да перескакивать, 142 И озера-болота перемахиватъ, Лёсы дремучи подъ себя пущатъ. И захотѣлось стару казаку хлѣба соли покушати, И прівхаль онь въ Одолищу поганому: И приходить старой казакь Илья Муромець and the first of Въ покон богатырскін И говорилъ да онъ таково слово: И надо бы мив стару казаку Ильв Муромцу пообъдати". Проговорилъ Одолище поганое таково слово: "Называешься ты богатыремъ, старой казавъ Илья Муромецъ, "Росту ты есть да не великаго". Contraction Спрашиваетъ Одолище поганое: in- or it). "Много ли хлъба кушаешь?" Отвёть держаль старой казакь Илья Муромець: "Хлѣба бушаю я, Одолище поганос, три фунта, an cast and. "Похлебки хлебаю я-кружку, Le distante d'Au "Пива пью я пол-яндовы". Проговоритъ Татаринъ поганый: A Family "Какой же ты да за богатырь? "Хлёба ёшь ты по налу, "Похлебки хлебаешь ты по малу, in car by the L

- 24 --

"И пива псешь ты по малу?"

Проговорптъ Одолище поганое:

"Вотъ я за богатырь.

"Голова у меня, какъ пивный котель;

"Глага у меня, какъ пивны чаши;

"И межь глазами у меня-да цёлая пядень;

25

"И я кушаю богатырь, Одолище-поганый,

"Хлъба я кушаю-по цечи

Улктэ уколб оп-жий в ази И.

"И пива я пью-по три яндовы".

Старой казакъ Илья Муромецъ отвбтъ держалъ:

"У моего родители у батюшки была на дворъ корова эдака, — "Сама она была да обжорлива;

"Бла, да пила, -- да ю розорвало!

"Повденъ-ко, Одолпще ноганос, въ широко поле,

"Отвѣдаемъ-ко силы богатырскоей!"

Събхались богатыри въ одно мѣсто,

И не оставня старой казакъ Илья Муромецъ

Одолнща поганого на стмяна,

Растрепалъ Одолпща поганаго.

И потяжае старой казакъ Илья Муромецъ съ этого объдища,

И побзжаеть онь во землю неизвёстную;

Прівхаль въ царству незнакомому,

Явился къ Королю на бѣлый дворъ.

инстриктически королю, что прібхалъ старой казакъ Илья Муромецъ на королевскій дворъ.

Выходнть онъ съ покоя королевскаго,

Проговорилъ ему да таково слово:

"Ай же ты, старой казакъ Илья Муромецъ, синъ Ивановичь! "И слышно о тебъ да о бога́тыръ по всвиъ ордамъ".

Проговорийъ Король да таково слово:

"Живи-тко ты, старой казакъ Илья Муромецъ у меня во двори".

Проговорить старой казакъ Илья Муромецъ сынъ Иваповичь: "Умертвилъ-то я четыреста разбойничковъ;

"Одниъ-отъ разбойничекъ къ оторовамъ кониниимъ".

конинымъ к убптоей.

1 14 N

ообъдати".

ы Муронець,

"Жилъ бы ты, старой казакъ Илья Муромецъ, "Былъ бы граду мосму да защитчикъ. "Нѣтъ у меня такого славнаго богатыря". И повзжаеть старой казакъ Илья Муромецъ Отъ этого Короля да со бѣлаго двора, И въ умѣ держалъ старой казакъ Илья Муромецъ: Надо събхать съ городу: Въ описяхъ есть да написано: Sec. 2. S. Beck 19 Z 4. Ко городу падо събхать ко Кіеву. . Розыскиваю я, богатырь, по всей земли со во вы На И места-да я разсматриваю; И спдвлъ-то я, богатирь, старой казакъ, · · · · Сидблъ-то я безъ погъ тридцать явтъ; Далъ мив Господь хождение ногамъ 1997 - 199**1 - 19**14 И сплу богатырскую непзвъстную. me portaines И бхалъ старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь, Хаббъ-то онъ нивлъ да во колчанв 1. Starting 1 И всё доспёхи при себъ у богатыря. Придвигается ко дорогѣ оиъ ко широкой — И написано на дорогв на широкой: Во правую путь вхать-ко городу ко Кіеву. · . * По лёвую путь ёхать -ко Соловью Рахманову, И этотъ разбойникъ Соловей извёстенъ быль по всей землё. Жолище опъ нивлъ себъ на двънадцати дубахъ; Мамо себя не пропущаль ни коннаго, ни пъшаго, ни птицы летущей. Свисталь онь по змённому, at a second start outsel, Крачалъ онъ по звѣрпному. CLE FL TONE AT Остановнися старой казакъ Илья Муроменъ; Охота очистить путь эта ко городу ко Кіеву; · 1. Прівзжаеть ко полю ко чистому, . **.** 1.75114 Увидаль онь богатыря, взжучись по полю по великому; Старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь, И копя-то богатырскаго богатырь понужираеть, a start and Палицей булатной понгрываеть, Вывидываеть палицу подъ облако. and a share course of

- 26 -

И такъ же старой казакъ Илья Муромецъ. Коня сталъ понуживать И палицей булатноей поигрывать, Выкидываеть палицу подъ облако. И выбхали эты богатыри на широко поле И увидёль Соловсії Рахмановь русскаго могучаго богатыря, Свиснуль онъ да по змѣпному, Крыкнуль онъ да по звѣрпному; И конь то богатырскій у богатыря на колёнки паль, И палъ да на сыру землю. Проговорить старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь: "Ай же ты конь да богатырской! "Не бойся ты свисту зывлнаго, "Не бойся ты крыку звѣрннаго, "Служи ты вёрой-правдой мнё!" Соткнулись богатыри да въ одно мѣсто Соловей Рахмановъ да старой казакъ Илья Муромецъ-И вышибъ Соловья Рахманаго Съ коня да богатырскаго на сыру землю, И привязалъ-то старой казакъ Илья Муромецъ Соловья Рах-., . . • манаго Ко этыпиъ въ оторованъ конпныниъ; И коня-то старой казакъ Илья Муромецъ понуживаетъ, Палицей булатней понгрываеть; Прівзжасть къ дому Соловья Рахманаго,-Вило-то у него да три дочери. Большая дочь говоритъ: THE REPORT POR PORT OF Нашъ-то батюшка вдетъ The second second "Русскаго могучаго богатыря везеть въ оторокахъ вониныцхъ". И середняя дочь тоже говорпть: . по Привазанъ русскій могучій богатырь къ оторокамъ конннынуъ". А меньшая дочь говорнть: the restance of "Ай вы сестри мон да родимыи! "Русскій-то могучій богатырь вдеть в солого видання ий "Да нашего батюшку везеть C. CER THINK OF UT H

27 .

5, 10 BCCA Sents.

Ивановичь.

ر _عمر 11 ان

ык; шаго, ви птпцы зетущей.

BEINEONY;

вечь, 175, .

Digitized by Google

"У тынхъ ли у торокахъ конинынхъ". Пріфзжаеть старой казакъ Илья Муронецъ Ко этому дому ко Соловья Рахманаго; Ворота да отворены на ияту-на бѣлый дворъ; Махнулъ онъ туть коня да богатырскаго Плеточкой шелковоей, Собрался на бѣлый дворъ старый казакъ Илья Муромецъ; Выходять дочерп на крильцо да на парадное, Проговорятъ богатырю да таково слово: "Умертвилъ ты цашего родптеля!" Проговориль старой казакъ Илья Муромець, сынь Ивановичь: "Знаешь ли ты, большая дочь Соловья Рахманаго? "Есть ли храбрѣс меня, вопна Пльп Муромца, "А красивѣе тсбя?" . Проговорить дочь великая Соловья Рахманаго: "Я твоей храбрости не вѣдаю, "Стара казака Ильп Муромца и сина Ивановича, " А своей красоты да дъвнчьей не могу я знать!" У ме́ньшой у сестры спрашиваетъ старой казакъ Ильн Муромецъ: "Есть ли красивѣе тебя и храбрѣс меня?" Проговоритъ меньшая дочь Соловья Рахманова: "Во подсолнечномъ градѣ у Короля "Есть дочь единая; брови у ней-черна соболя, "Очи у ней-ясна сокола • "По коспцамъ у ней звъзды частыя". Раздумался старой казакъ Илья Муромецъ Илья Муромецъ, синъ Ивановичь; 6 - There is a Повду я, старой казакъ Илья Муромецъ, Ко городу ко Кіеву чисо. Уведать-то ний надо Солнышко — князя Владенира стольно-Кіевскаго. И прібхаль старой казакь Илья Муромець Ко городу ко Кіеву, 1 Къ тому ли князю да ко Владиміру · · · · · · · И во Солнышку внязю стольно-Кіевскому.

Digitized by Google

28

И входить во покон княжецкии,

Кресть кладеть по писаному,

Поклонъ ведетъ по ученому,

И на двѣ на три на четыре стороны покланяется,

И Солнышку князю Владиміру

Дѣлаетъ поклонъ особинной.

Увидали всѣ русскій могучія богатыри

"Будь же ты городу Кіеву да защитчикъ!"

(Запис. М. Гурьсвымъ отъ В. Щеголенкова).

Оны съёхались да поздоровкались,

特别会 地名美国特

Стара вазака Илью Муромца, сына Ивановича:

"Держимъ мы надежду на тебя да великую,-

···· 2 Ŋ.

"Будь ты намъ, старой казакъ Илья Муромецъ, большій

брать!

зановичь:

)мецъ:

Илья Му-

ецъ:

ра стольно-

CEATO.

Со первой со стороны батюшко старый казакъ да Илья Муромецъ, А съ другой со стороны сильное Иванище Игнатьевъ сынъ,

Какъ съёхались сильніп могучін богатыри въ чистомъ полё,

А съ другон со стороны сильное пванище игнатьевь сынк Оны съёхались да поздаровались.

"Здравствуй, сильное Иванище Игнатьевъ сынъ!

"Ты откуль ндешь да откуль путь держншь?"

Отвѣчать ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ:

, Я оттоль иду да отъ Царя-града,

, Отъ Царя-града иду да отъ Іеросолима".

Говорить ему батюшко старый казакъ да Илья Муромецъ.

"Во Цари-гради есть вѣра та-ль по старому?

"Въ Іеросолимѣ есть вѣра да по прежнему-ль?" Отвѣчатъ ему сильное Иванище Игпатьевъ сынъ

"Во Царя-гради есть въра не по старому,

"Въ Іеросолимѣ есть вѣра не по прежнену,

"Тамъ обсилнло превлятое Идолнице,

¹) См. въ изслѣдованія О. Ө. Миалера стр. 326 и 750.

Digitized by Goog

- 29 ----

"Сидитъ между царемъ, между царицею "Межъ Сурывливниъ Васильемъ Боголюблевниъ". Говоритъ ему старий казакъ да Илья Муромецъ:

"Чтожь ты на проклятое не напущалъ?" Отвъчатъ ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ:

"Не то я на проклятаго не напускалъ,

"Не смѣлъ то я думушкой подумати,

"Не смѣлъ то я мыслями помыслити;

"Какъ головпще у проклятаго съ пивной котелъ,

"А глазища у проклятаго съ пивны чаши,

"А носнще у проклятаго бывъ калена стрѣла, 🚽

"А туло́вье у провлятаго будто вуча свина — несмвтная".

Говорить туть старый казакъ да Плья Муромець:

"Ай-же ты, сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ!

"Ти садись-ко на матушку сыру землю,

"Разувай-ко лапотки изъ семп шелковъ,

"Ты снимай-ко подсумки изъ лита бурхата,

"Вынныай-ко шляпу земли Грецкіп,

"Скидывай ты гуню Сороцинскую,

"Одѣвай-ко мое платье дорожнее".

Онъ отвѣчатъ ему, стару казаку да Ильѣ Муромцу.

"Какъ добромъ тѣ не дать, такъ ты силомъ возмешь,

"Силомъ возмешь, да мив-ка горбъ надиёшь".

Садился на матушку сыру землю,

Снималь онь шляпу земли Грецкія,

Свидываль онь гуню Сороцпискую,

Одвваль онь платьпце Ильюшпно-дорожнее.

Скорымъ-наскоро Ильюша одбвается,

Покрутёшенько Ильюша снаряжается,

Обуваль Ильюшенка лапотные сема шелковъ,

Въ которыхъ дапотикахъ вилачено

По камешку по яхонту,

По яхопту по самоцвётному,

Не для-ради красы-басы убожества,

А ради укръпи богатирской-нолодеческой,

Чтобы днемъ пдти краснымъ солнышкомъ, А ночью ндти видно свётлымъ мѣсяцемъ. Справлялся Илюша во дороженьку, Покрутенько да снаряжается; Изымалъ Ильюша добинку подорожную, Которая дубпика девяносто пудъ безъ единаго; Пошелъ Юльюша, пробпрается. Только мать земелька полгпбается: Скоро скажется, по успёху дёло діется: Это будеть Илья да у Цара-града У Царя града у Іеросолима, У той ствны у городовоей. Закричаль Юльюшенька въ полголоса, Во Цари-гради новы домы пошатилися, А старые то домы разсыпалися, А бережіе кобылы жеребилися, Брюхаты бабы розродилися; На Божьнхъ церквахъ чудны кресты покривились. Проклятое чудовнще у палаты грановитые Ужаснулся да чудь обналтался, Самъ говорнтъ таковы слова: "Ай-же ты, царь Васплій Суровливичь да Боголюблевичь! "Выходи-тко на крылецко на царское, "Закричи ты царь да зичнымъ голосомъ; "Како у тя во Цари-гради уродище уродуетъ, "Ты зовп его къ себѣ въ палату грановитую, "Чтобы шель онь въ палату грановитую, "Во ту гридию во столовую, "Чтобы повлонъ-то влалъ по ученому, "Кресть клаль онь по писаному, "Кланялся на всѣ четыре стороны, "Царю со царицей понизешеньку "А твопиъ гостянъ-любоминиъ въ особину". Туть выходиль царь на крилечко на пиреное, Завричалъ тугъ царь да зычнымъ голосомъ: Ахъ же ты, калика перехожая!

31 -

ЛЪ

2 — не-

ъ!

(**у.** Возмешь,

u

• • •

.

.

-.

, *в*

Digitized by GOOGLE

"Ты поди ко мив во некои во царсків. "Крестъ кладай по ппсаному, "Поклонъ ведп да по ученому, P. M. Barris 1.1.1 "Клонись на всѣ четыре стороны, • "Царю съ царицей понизещеньку, "Могиъ гостямъ любнимпиъ въ особину". Того-то шишъ калика взрадогалася. Скакалъ калика черезъ стѣну городо́вую, Черезъ тотъ-то тынъ черезъ булатный, Шелъ калика скорымъ-наскоро 1 1 I ... I ... Off На ти сини на царскій, and the state of Во ту палату грановитую, A STATISTICS AND AND A o e matro Во ту во гридию во сголовую. 1.1.1.1 Ужъ онъ крестъ кладалъ да по писаному, 1 . T. C. (...) 1. Поклоры велъ да по ученому, Клонптся па всѣ на четыре на стороны, ni j А царю съ царицею въ особину, А проклатому чудовищу челомъ не бьетъ. Это тутъ проклятому не слюбилося, Онъ вёдь сталъ калику выспрашивать, со со стало сла (Сталь калекушку вывёдывать: A State State : "Ай-же ты калика шишъ перехожая! a di tin "Ты косй земли, да ты коей орды, "Коего отца да коей матушки". "Я со матушки да со Святой Руси, "Со Святой Руси да съ богатой орды". "Видалъ ли ты шишъ калика перехожая, . T "Видалъ ли ты да Илью Муромца; 1 e I . "Какъ у васъ на матушки на Святой Руси "Есть Илья у васъ Муромецъ, "Опъ у васъ, говорятъ, снленъ есть". . . la table Отвёчать шишъ-калика не съ упадкою: "Голосонъ п волосонъ н возрастонъ . . A. "Вудто братецъ мой; "Ужъ и платьица ношу его обдержечки, A CAHOMER HOMY GO OUTOUTOUER,

32

Digitized by Google

"А шляпу ношу его да рваную". Говорить ему проклятое Идолище:

"По много ли онъ хлѣба къ выти кушаетъ?"

"А калачъ да булочка ему на два дня".

Говорнтъ тутъ спльное проклятое Идолище: "Ай же, есть онъ мнв не силенъ, какъ я есть силенъ;

"Виъ семь печей калачей

"Да сорокъ мякушечекъ;

"По бочкѣ выппваю я пява пьянаго,

"А по лебедю я сразу закусываю". Говоритъ тутъ шишъ калика перехожая, Отвёчаетъ онъ калика не съ упадкою:

"Какъ у насъ-то есть да на Святой Руси,

"Какъ у нашего у батюшка коровпще обжорное

"По много въ вытп бла, бла-треснула".

Ему эты рёче не слюбилися,

Схватных опъ проклятой булатный ножъ, Какъ бросилъ онъ проклятой въ Илью Муромца. Какъ тутъ-то Юльюшп смерть не писана, Увернулся-то Илья за правую за ловенку, Пролетёль булатный ножь на сени да на царскін, Какъ прибилъ онъ поганынхъ Татаровей! Какъ схватилъ Илья одного за правую за ноженьку, А другаго схватилъ за правую за рученьку, Какъ началъ туть Юльюшипька помахивать, Куды махнетъ, туды улица, Отнахнетъ куды, переулочекъ; Прибилъ тутъ проклятинкъ Татаровей, Не оставиль опъ провлятыхъ на стисна; Завзималъ онъ дубнику подорожную, Пришелъ-то онъ во гридию во столовую, Ударниъ онъ Идолище да межу уши, Покатнлась головнще, какъ пивной котель, Полетёли глазища быдто селезни, И поплыли по Волхову.

joogle

- 33 -

(Записано А. Николаевскимъ, въ приходъ Кулгала, Филимоновой волости, отъ крестьянина Щербакова).

34 -

3 Ŋ.

Во стольномъ город во Кіевѣ; У ласкова князя у Владиміра, Заводился у него почестенъ пиръ На многнуъ на князей на бояръ, На русскихъ могучихъ богатырей; Вси князья-вси бояра со двора да собзжали, Середн-то ноченьки да темной, Прівхаль-то Татаринъ поганой, Ко тому ль то внязю ко Владиміру, Ко Владиміру внязю ко Солнышку. Зашель онь въ палаты кляженецкіл, Ерличекъ на столъ да выкладивалъ, На тотъ ли столъ да на дубовой, На ту ль доску да на позлаченую; Самъ на словахъ да выговаривалъ: "Солнышво Владиміръ, князь стольно-Кіевскій! "Приберя-тво вси дворы да княженецкія, "Очисти-тво палаты богатырскін, "Обиети-тво ты улицы стрёлецкіе-11 "Вътхать Капну-собакъ поганому Во стольный градъ во Кіевъ. ••• • • • • • Прівхаль Каннъ-собака поганой Ко той рёки ко Смородниы, C. Specker 1 Ко этому камень ко Латыры, ·, · Ко тому ли дубу то во шероку, И привезъ сорокъ королей, королевичей,

³) Соотв'ятствующій этому пересказа, заянсанный со слова того же сказателя, во во полний и съ ниних окончаниемъ, находится въ сборникѣ Рибникова, І, 118 - 119.

. . **. .**

. 1

. . . .

Привезъ сорокъ царей, сорокъ царевичей; У королей, у королевичей силы е по тысящи, У царей, у царевичей по сту тысящъ. Приказалъ Солнышко Владиміръ, киязь стольно-Кіевскій, Зазвонить-то во било колокольное. Штобы собрались вси русски могучи богатыри Ко Солнышку князю ко Владныру На широкій дворъ и въ полаты княженецкім. Ужаснулось сердечко у Солнышка у князя у Владиміра, Говорнть да онъ могучимъ богатырямъ: "Былъ-то Татаринъ поганый середи ночи техныя "Во палатахъ княженецьпахъ; "Ерличекъ на столъ да онъ выкидывалъ, "На тотъ ли столъ да на дубовый, "На ту ли доску да золоченую, "И санъ на словахъ да выговаривалъ: "Ты Солнышко Владиміръ, князь стольно Кіевскій! "Прівхаль Татаринь поганый ко Солнышку князю Владиміру, "Ты Солнышко Владпміръ, киязь стольно-Кіевскій! .Ты очистн-тко дворы да княженецкие. "И полаты богатырсків, "И омети уляцы стрёлецкін. Прівхаль Капнъ-собака поганой, "Ко той ріки да ко Смороднной, "Ко тому ль ко каменю ко Латырю, ---"И ко тому ли дубу да ко широку; "И привелъ онъ сорокъ королей и королевичей. "И сорокъ царей, сорокъ царевичей; "У королей и королевичей силы е по цёлой по тысящи, "У царей и у царевлчей по сту тысящъ". И вси сндять русскіе могучіе богатыри, Утуплени очи ясны во калиновъ мостъ; Только неть единаго стара казака Ильн Муромца У Солнышка внязя Владиміра; Послать русскаго могучаго богатыря Къ стару казаку Илью Муромцу,

- 35 -

Mai Puternosa, J.

- Digitized by

Илью Муромцу, сыну Иванычу. Пришелъ русскій могучій богатырь Къ стару Ильѣ Муромцу, Ильѣ Муромцу, свѣту Ивановичу, Кресть владеть онь по писаному, Поклонъ ведетъ онъ по ученому, И на двѣ, на три, на четыре на сторонки покланяется; Стару казаку Илью Муромпу Двлатъ онъ поклопъ да особпнини. "Старый казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь! "Прівхалъ-то Татаринъ поганый въ палаты княженецкія, "И самъ еринкъ-то на столъ да выкладывалъ, "На тотъ ли столъ да на дубовый, "На ту доску да золоченую; "Самъ на словахъ да выговариватъ: "Прибери-тко ты вси дверы да княженецкін, "Очисти палаты богатырскій, "Ометп улицы стрелецкии. "И въбхать Капну-собаки поганой "Во стольный градъ во Кіевъ. "Прівхалъ Татаринъ собака погавый "Ко той ръкн ко Смородиной, Ко тому ль то камени ко Латырю, "Ко тому ль то дубу да ко широку, "И привелъ сорокъ королей и королевичей, "И привелъ сорокъ царей, сорокъ царевичей; "У королей, у королевичей сплы по цёлой е по тысящи, "У царей, у царевнчей по сту тысящъ. Проговорнть старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь: "Дай-ко ты, Солнышко Владпиіръ князь, Дай намъ врочени поотдохнуть, Не на много, не на мало на двънадцать дней; Повхали во палаты богатырскій Русскія могучін богатыри; Насыпали пшены бѣлояровой

36

Goode

Конямъ да богатырскіпыъ; Они стоятъ-пшено вдятъ. И проходить тому времени двЕнадцать дней. Приходить младъ Ермакъ Тимонеевъ сынъ Ко Солнышку князю во Владиміру. Дѣлаетъ поклонъ да о калиновъ мость, Самъ Владниру слово выговаривать: "Ты Солнышко Владиміръ, князь стольно-Кіевскій! "Спусти-тко меня ко тѣмъ ли Татарамъ поганыпмъ". Проговорнях Солнышко Владим ръ, князь стольно-Кіевскій: "Есть ты молодъ Ермакъ Тимоеесвъ сынъ, "Оть роду теб' всего семнадцать лють; "Гав же у тебя да ролный батюшка?" Воспроговоритъ младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ: "Ушелъ-то мой родной батюшка "Ко Ерману ко Сергію. "Дай ты, Солнышко мнѣ Владиміръ князь, "Прощепьнцо п благословеньицо: "Повду ко Татарамъ ко поганиниъ; "Дашь прощеньние --- повду, "И не дашь благословеньицо - повду, "Стоять за стольный градъ да Кіевъ, "За свое родное отечество, "За свою ль за ту вѣру христіанскую". Прівзжаетъ младъ Ермакъ Тамовеевъ сниъ Ко этыпыъ во руссвіныъ богатырямъ Во палатки богатырскій. Вси кони стоять и вси ишено Блять, Все пшено вдать да бвлоярово, И спять русски могучи богатыри. Проговорить иладъ Ермакъ Тлиоосевъ сынъ: "Ай же ты, старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Пвановичь! "И не честь сплть руссківнь ногучіниь богатырянь, "Надо Вхать во тниъ Татарамъ во поганиямъ. Проговорнть старой казакь Илья Муромець,

иется;

! veq**ki**ø,

mesmu.

-- 37 ---

Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь: "Ай же ты младъ Ермакъ Тимоееевъ синъ! "Есть ты юноша младый, "Отъ роду тебъ семнадцать лъть; "И выстань ко ты во шпрокъ дубъ, "И посмотря-тко на Татаръ да на поганыпхъ: "Много ль нагнано Татаръ поганияхъ?" Опустился младъ Ермакъ Тимовеевъ сыпъ Со этого со дуба со широка; Проговоритъ стару казаку Ильв Муромцу, . Ильв Муромцу, сыну Ивановичу: "Только ва́гнано Татаръ поганынхъ-"Сѣрому волку въ день не оскакать; "И черному ворону въ депь не облетать, "И не честь русскіпиъ могучіниъ богатырямъ, "Надо Зхать во Татарамъ ко поганыниъ". И повхаль иладь Ермакъ Тимоееевъ сынъ На этое на поле на чистое. Ко этыных Татарамь ко поганыших. Висталь старый вазакь Илья Муромець, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь, Оть этого оть сна да богатырскаго; И высталь онъ да во шировъ дубъ, И посмотрћиъ да ко той рвки да ко Смородиной, И во тому ль ко каменю во Латирю, Ко тому ль дубу да во широку; Посмотрваъ то во трубу подзорную На поле на чистое. И только нагнано Татаръ поганыпхъ-И сврому волку въ день не оскакать, И черному ворону въ день пе облетать; И иладъ Ериакъ Тлиоосевъ сынъ И взанть на томъ ли конћ ва богатырскоемъ По этому то полю по чистому, И плеточкой коня богатырскаго понуживаеть.

38

И палицей булатной попгрываеть.

Digitized by Google

И во поли чистомъ младъ Ермавъ Тимовеевъ сынъ, Кавъ на морв волна да колеблется, Рубитъ Татаръ да поганыихъ.

- 39 -

Разгорѣлось у стараго казака Ильп Муромца сердце бога-

тырское: "Воротитесь, русский могучи богатыри! "Воротитесь во стольный градъ во Кіевъ! "Повду единъ во поле во чистое". Саделся на коня богатырскаго Старый казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичь, Плеточкой коня богатырскаго понуживаеть, Палицей булатной попгрываеть; Прібхаль ко Татарамъ ко поганыциъ на поле на чистое. Стали рубать Татаръ поганынхъ-Со этынь со младымъ Ермакомъ Тимовеевичемъ; И прирубили Татаръ да поганынхъ На этомъ на полѣ на чистоемъ. Возвратились они ко городу ко Кіеву, Ко Солнышку князю ко Владиміру; Зашли въ нему въ палаты вняженецкия; Кресть они кладывають по писаному, Поклонъ ведутъ по ученому И на двѣ, на трн, четыре на стороны покланяются, И Солнышку внязю Владныру да въ особнну. "Солнышко Владнміръ, князь стольно-Кіевскій! "Прирубили им всёхъ Татаръ поганыцхъ, "Со иладииъ Ериаконъ Тамоееевиченъ,

.По родительскому прощеньицу,

"По Божьему благословеньнцу".

(Зап. М. Гурьевымъ отъ Шеголепкова).

Добрыня Никитичь.

1 ¹).

... Добринющка матушкъ говаривалъ: "Свътъ-государь — моя матушка,

⁹ Си. въ пистадование О. О. Миллера стр. 497-498.

"Честна вдова Евфпиья Александровна,

40

"Дай-ко мић прощење благословеньнце,

"Вкать во далече, далече во чисто поле,

"Отвѣдать мнъ плеча да богатырскаго

"Кровавить-бить мић поганыхъ Татаровей". Отвѣчаетъ ему свѣтъ его матушка, Честна вдова Евфимья Александровна:

"Ай-же ты, мос да чадо мплос,

"Молодой Добрынюшка Никитпнечь,

"Какъ бы родился ты силою въ Кострюка Демьюновича,

"А ухваткой въ стараго казака да Илью Муромца,

"А походочкой въ Чурплу Пленковича!"

"Ай свёть, свёть государь моя матушка, "Ти на что меня Добрынюшку спородпла, "На что меня на былой свёть попустяла, "Спородила бы Добрыню більнь камешкомъ, "Кинула бы камешокъ да въ сине море, "Лежалъ бы Добрыня бёлымь камешкомъ въ сниемъ мори". Тутъ-то его матушка росплакалась, Давала прощеньице-благословеньице; Тутъ Добрынюшка возрадовалъ; Пошелъ-то Добрыня на шпрокой дворъ, Сёдлалъ-то Добрынюшка добра коня. Спвушка и бурушка косманнаго, Застягнваль девнадцатью подпругами, Тринадцату натягиваль продольную; Туть-то пошель во свою палату грановитую, Ко честной вдовы ко Овфиньи Александровий. Палъ-то онъ во правую во ноженьку,

Сань говорель таковы слова:

"Свёть государь моя матушка,

"Честна вдова Овфпиья Александровна,

"И въ тонъ же нолода Настасья Никулична!

"Если я не буду черезъ три года да изъ чиста поля,

"Такъ ти, жена моя бояриня, поди на всё четире стороны,

"Только не ходи за моего за брата за названнаго;

Digitized by

noole

"Тотъ-то Олеша Пустохвастовпчь--"Пустымъ Олеша хвастаетъ, "Небылицей овъ да похваляется; "А поди хоть за князя за боярпна, "Хоть за спльнаго богатыря, "Туть тебв да воля вольная". Выходиль Добрынюшка. Никитинечь, Со той со палаты грановитыя, На свой-то на широкой дворъ, Садился Добрынюшка на добра коня,-Только видёли молодца сядучись, Не видёли удалаго поёдучись: Отъ того ли копыта лошадинаго, Въ чистомъ пол'в будто столиъ стоитъ. День-то за день, какъ ручей бѣжитъ, Недбля за недблей, какъ рбка течетъ. Прошло того времечки трп года, Не видать-то Добрыни со чиста поля. Сталь туть Олешпныка подхаживать, Сталь онь Настасью подговаривать:

"Ты поди-ко, Настасья да Никульнчна, "За меня за Олешеньку за мужество; "Я вечеръ пріёхалъ изъ чиста поля, "Видёлъ Добрынюшку убитаго, "Буйной головой лежить во ракитовъ кустъ.

"Рёзвыма ножками лежить онъ во Почай-рёку". Она-то была женщина умная, Исполнила заповёдь мужнюю, Положила зановёдь женскую:

"Еще пройдетъ друго тря-годы,

"Исполнится того времечки да вёдь шесть годовъ, "Потомъ-то я хоть вдовой живи, хоть за мужъ подн". День-то за день, какъ дождь дождитъ, Недёля за недёлей, какъ ручей бёжитъ, Годъ-то за годъ, какъ рёка течетъ. Потомъ сталъ Олешинька подхаживать,

ь по**ля,** то́роны, аго:

3048.

DE .

- 41 -

Сталь Настасью онь туть подговаривать: "Если ты добромъ исйдешь, такъ я силомъ возау, "Будеть у меня свать князь стольно-Кіевскій, "Княгеня будетъ свахой Апраксія". Потомъ у нихъ начался почестной пиръ: А Добрынющка сппть во чистомъ поли, Во быломъ шатрь сппть-прохлаждается, Надъ собой невзгоды не пачается. Туть налетвль воронъ-птица черная, Свлъ онъ на сырой дубъ и сталъ вричать Человѣчьимъ голосомъ: "Какъ ты спишь, Добрынюшка Накитинечь, "Надъ собой-то ты невзгоды не въдаешь; "Надъ тобой невзгода есть великая: – "Какъ твоя то молода жена Настасья Никулична "За мужъ пошла за твоего за братца пазванаго "За Олешеньку Поповпча". Туть его конь-лошадь добрая Сталь копытомъ быть да о сыру землю, Стала матушка сыра вемля подрагивать; Оть того оть сна крѣпкаго Добрынюшка пробуждается, Выходить онъ съ шатра бизополотняна,

42

Виходить онь съ шатра овлополотнина, Конь-лошадь добра

Человёчынь языкомъ провёщился:

"Ай же ты, Добрыня Никитинечь!

"Ужъ ты сппшь во шатръ да прохлаждаешься,

Good

Digitized by

"Надъ собой невзгоды не начасшься;

"Надъ тобой-то есть невзгодушка великая:

"Твоя-го молода жена

"Молода жена Настасья Никулична,

Она вѣдь пошла за мужество,

"За твоего за братца назвалаго,

За Олешиньку Поповича".

Повернулся Добршия крутёшенько,

Одввался Добрыня скорешенько,

Снаряжался Добриня со чиста поля, Садился Добриня на добра коня, Самъ говорилъ таковы слова:

"Ахъ-ты конь-лошадь добрая,

"Сюды ты везла ровно шесть годовъ,

"А отсель провези да ровно два часа". Какъ пошелъ конь да лошадь добрая, Рёви, озера перескакивалъ, Мелкіи источники межь погъ пустилъ. Своро скажется, по усиёхъ дёло діется. Проёхалъ онъ Добрыня полтора часа; Будетъ онъ у своей палаты грановитыя, У того поселья богатырскаго, Будетъ онъ подъ окошечкомъ косивчатымъ, Какъ сидитъ его родитель матушка, Честна вдова Овфимья Александровна, Подъ тымъ подъ косивчатымъ окошечкомъ.

> "Ахъ ты, честна вдова Офниья Александровна, "Дай же ты мнё мплостывьку, "Ради молодца Добрыни Никитича".

"Гади колодца доорына никитича "Ахъ вы, шишъ калики перехожіи! "Кабы былъ онъ Добрыня Никитинечь, "Кабы былъ то онъ да во живностяхъ, "На досугѣ би вамъ каликамъ насмѣхатися, "Мной старухой спотыкати.я". Какъ не досугъ Добрынѣ много разговаривать, Снималъ онъ шляпу со головушки. "Ахъ ты, родитель, моя матушка! "Я не шишъ калика перехожая, "Я естъ молодой Добрыня Никитинечь".

BLI

"Ахъ ты, шишъ валпка перехожая!

"У моего у Добрыни Никптича

"Есть на головушкѣ родимиая знадебка". Какъ увидала старушка родну знадебку, Какъ не вѣсть-то старушка взрадовалася, Не знать старушка испугалася;

- 43 ---

Побѣжала старушка кь воротамъ рѣшетчатымъ, Какъ взпиала свое-то чадо инлое

44

За ручки за бѣлын,

Цѣловала во уста во сахарніп.

Онъ говорнтъ да таковы слова:

"Ахъ-ты родитель моя матушка,

"Что же ты меня встрвчаешь,

"А не встрѣчаетъ молода жена,

"Настасья Никулишиа".

Тутъ старушка говоритъ таковы слова: "Твоя-то молода жена, любимая семъя,

"Настасья Никулична,

"За мужъ пошла за молодца Олешеньку Поповича". Не досугъ долго разговаривать Добрынѣ Никитичу, Самъ говорилъ онъ таковы слова:

"Ай-же ты родитель моя матушка,

"Честна вдова Овфимья Александровиа,

"Подн-ко ты во новую во горенку,

"Возми-ко мое платье скоморошное,

"Возмн-ко гусельца яровчатыя,

- "Возин мою дубинку подорожную,

"Которая дубинка девяносто пудъ да безъ единаго".

· · ·

Взимала старушка во правую рученьку

Платье сконорошное,

Подъ правую подъ пазушку

Гуселка яровчатия,

Во явную во рученьку брала дубинку подорожную,

Которая дубника девяносто пудъ да безъ единаго;

Принесла старушка Добрыпѣ Никитпчу.

Туть Добрынюшка одввался скорымъ наскоро,

Взниаль онь гуселка яровчатын,

Подъ правую подъ пазушку,

Взималь онь дубнику подорожную

Во лёвую во рученьку;

Пошель онъ улками да переулками, Идеть онъ на почестенъ пиръ, Идеть Добрыня по улпцамъ; увидали робятка И стали говорить таковы слова:

"Идетъ тутъ не легка скоморошина,

"Идетъ тутъ Добрыня Никитпиечь,

"Идеть опъ Добриня на почестепъ пиръ".

45

"Ахъ вы ребятка, не говорите про Добрыню Никитича,

"Ужь я взадъ пойду, да вамъ калачь куплю".

Пришелъ Добрыня во почестенъ ппръ Во ты палаты вняженецкія,

Ужь онь кресть кладеть да по инсаному,

Поклонъ ведетъ да по ученому,

Ужъ онъ клонится на всѣ четыре стороны,

Кназю съ княгинею въ особину,

Честнымъ гостямъ любимыммъ въ особину, Самъ говоритъ таковы слова:

> "Ай-же ты, царь стольно-Кіевскій, "Дай-ко ты миѣ мистечка немножечко,

"Дай-ты мнѣ мѣсто скоморошное". Потомъ говоритъ царь стольно-Кіевскій: "Твое мѣсто скоморошина—скакалъ онъ на за̀иечью, Эта лѐгка скоморошина—скакалъ онъ на за̀иечью, И садился на печку муравлину; Струну натягиватъ отъ Царя-града, А другую направлятъ отъ Іеросалима, Онъ писни ведетъ съ за сния моря. Да какъ тутъ князь стольно-Кіевскій разслушался, Эти ему писни прилюбилися;

Игра ему да приглянулася.

"Ай-же ты, лёгка скоморошина, "Выходи-ко ты да изъ запечья, "Не твое сидётъ мёсто на запечьё, "Я дамъ тебё три мёстечка:

"Первое мѣсто подли меня,

"Другое ывсто супротныт меня,

"А третьее мёсто, гдё тё любо есть". Туть говорить лёгка скоморошина:

JOOQ

"Дай-ко ты мпстечка не множечко,

46

"Позволь своимъ гостямъ любнимичъ по раздвануться,

"Позволь мий-ка сёсть супротивъ князи, супротивъ кня-

· **жана".**

Тутъ садился лѐгва скоморошина На ту скамеечку дубовую.

"Ты позволь-ка, князь стольно-Кіевскій, "Намъ съ княгиней да перелитися". Вёсомъ чара полтора пуда, Мёрой чара полтора ведра, Принималъ тутъ чару сдиной рукой И выпивалъ Добрыня единымъ вздохомъ; И ту жь чару наливалъ онъ княгииѣ молодой, Молодой Настасьѣ Микуличной;

Спускалъ онъ въ ту чару свой перстень вънчальный,

Съ которымъ опы да обручалися;

Подаваль онь чару еднной рукой,

Молодой Добрыня Никптинечь,

Самъ говорнаъ таковы слова:

"Ай же ты, молода Настасья Мпвулична,

"Берп-ко чару единой рукой,

"Выпивай-ко чару единымъ вздохомъ.

"Ужъ ты пьешь до дна, такъ увпдишь добра,

"Ужъ не пьешь до дна, такъ не видншь добра".

Принимала чару единой рукой,

Выпивала чару на еднный вздохъ,

Увидала въ чаръ свой перстень въщальный

Своего мужа Добрыни Никитича,

Сама говорить таковы слова:

"Не тотъ мой мужъ, кой подли меня,

"А тотъ мой мужъ, кой супротивъ меня-

"Молодой Добрыня Нивитенечь".

Сама ставала на пожки на рёзвин, Скакала чрезъ столы чрезъ дубовыи,

Черезъ тын всцы сахарнін,

Черезъ тып петья медеяные,

Брала за ручки за бѣлын, Цѣловала въ уста во сахарніи. Тутъ Добрыня Накатанечь — Его ла сердце разгорѣлося, Самъ говоритъ таковы слова:

"Не дпвую я разуму женскому,

"А дивую я уму вняженецкому,

"Какъ отъ жива-то мужа да жену увелъ". Какъ взималъ тутъ Добриня Никитинечь Олешу Поповича Взималь онь за желты кудря, Бросиль онь его да о киранчной поль, Пахнулъ его подъ ж... проклятаго Съ того-то со стыда со веляваго; Онъ влянется Олеша, прокланается: Не всякому женидьба удавается; Удавалася женидьба тремъ молодцамъ, Спльныниъ могучіпыъ богатырямъ, Первому Согатырю Ставру Годиновичу, А другому Ильв Муровцу, А третьему Добрыпѣ Никитьевичу. Онв были три сестры, Одна Настасья Микулична.

(Запис. А. Николаевскимъ въ приходъ Кулгала, въ Филимоновой волости.)

2 Ŋ.

На славной на заставѣ на Московской Стояло тамъ двѣнадцать богатырей. Русскіп могучіп богатыри, полѣпицы удалыи! "Кого мы пошлемъ, богатыри, во землю во Тальянскую?" Проговорятъ богатыри да таково слово: "Если послать Святогора богатыря,— "Не кому стоять на заставѣ на Московскоей.

"Послать намъ Добрынюшку Никитича

¹) Сн. въ изсл'ядование О. Ө. Миллера, стр. 502.

ЪСЯ, ЪКНЯ- "Во этую во семлю во Тальянскую, "Отъ короля да великаго,

"Велпкаго да отъ Литовскаго.

"Повзжай-ко ты, Добрынюшка, ко этому подворью ко вдовиному

48

"И къ честномужнеей вдовы

"Афимьъ Александровнъ,

"Попросп-тво зы, Добрынюшка, прощеньица-благосло-

веньнца —

"И Вхать во землю во Тальянскую" Прівзжаеть Добрынюшка къ честномужнеей вдовы, Къ Офимьв Александровив; И кресть-отъ кладетъ онъ по инсаному,

Поклонъ-отъ ведетъ да по ученому

И на двѣ, на три, на четыре на сторонки покланяется,

Честномужней вдовы Офимьт Александровнъ

Дълать опъ поклопъ да въ особину.

"Честномужняя вдова Офимья Александровна!

"Дай-ко ты мив прощеньица, благословеньнца

"Бхать во землю во Тальянскую,

"Надо намъ биться да ратиться,

"И стоять-то за Кіевъ за стольный градъ,

"И за свое-ли то родное отечество,

"И за ввру-то да христіанскую".

И проговоритъ честномужняя вдова Офимья Александровна: "Узналъ-то Солнышко Владиміръ князь о твоей-то о храб-

рости,

"Когда ростила вдова да въдь несчаствая

"Тебя да и Добрынюшку Никотича;

"Хочеть разлучить Солпышко Владиміръ внязь

"И руссвіп могучіп богатыри;

"Видно, не кого послать съ землю во Тальянскую.

"Я знала бы тебя да вѣдь Добрынюшку-

"Я силой спородела бы тебя въ Святогоря да богатыря,

А сиблостью спородила бы супротивъ

"Стара казака Ильп Муромца,

потворею ко

низ-благословица —

ML.

. :

RESTOR.

исандровна: й-то о храб-

POCTE,

MD.

foramps.

"Ильи Муромца, сыпа Ивановича; "Граноты бы тебя повыучила супротиво Олетеньки Поповича". Заходить онъ, Добринюшка, въ конюшню богатырскую, Береть ли себь коия да богатырскаго; Надъваетъ на коня-то опъ уздицу тесмяную, И владываеть на коня-то онъ исподнички, И на псподнички кладываеть опъ войлочки И на войлочип-то седелышко, Свделышко да черкасское; И застегнваетъ подпруги въ этомъ съделышкъ черкасскоемъ **двёна**дцатеры-Не для-ради красы, радп крѣности; Завязываетъ связочки семи шелковъ-Не для-ради красы, ради крѣпости. И во этехъ стремявахъ булатныцхъ Билп-то пряжечки серебряны, И во пряжкахъ штылечки чиста золота; И булатъ-то желвзо не ржавлеетъ, Арабское золото пе держится. Осёдлалъ-то Добрынюшка коня да богатырскаго. И держить во умѣ, Добрыня, таково слово: "Побхать-то надо мнѣ во землю во Тальянскую "И надо тамъ мнв биться да ратиться, "И стоять-то Добрынюшкъ за стольный градъ за Кіевъ "И за свое ли то родное отечество "И за ту ли то за въру христіанскую, "И повыбрать пошлину за двънадцать лётъ •Отъ того-то короля да отъ Литовскаго". Проговорнтъ честномужняя жена Офинья Александровна таково слово: ,Что же ты, Настасья Микулишиа, не прощаешься "Со свониъ-то мужемъ да законнышиъ? "И выбралъ его Солнышко Владиміръ князь,-.Подинсались русские могучие богатырн "И тые полвенцы удалын". И стала Настасья Микулишна

Digitized by Google

- 49 -

На свои ль она да на ръзви ноги :1 И утупила свое очи ясны во калиновъ мость; Идетъ-то по нокоямъ бѣлодубувымъ, И выходпть на крыльцо-то на переное, И опущается по лестнице паратноей И на свой-то на шерокій, на бѣлый дворъ; Приходить-то въ Добрынѣ Нивитичу И говоритъ-то она да таково слово: "Ай же ты, мой мужъ да законный, 1: 2: 3 "Повдешь ты въ землю во Тальянскую!" Прощалась туть Настасья Мпкулпшна Со своимъ мужемъ законнышмъ, 5 - <u>11</u> - <u>11</u> Съ Добрынюшкой Никитиченъ. and the state of a set . . . Проговорилъ Добрыни таково слово: "Ай же ты, моя жена законная, Настасья Микулишна! И ждите меня въ три года "Со той земли да съ Итальянскоей. and the set of the set "И пройдетъ тому времени три года-- 1 . . . H И ждите вы меня тогда шесть годовъ; И пройдеть тому времени шесть годовъ — И ждите меня вы тогда девять лёть; И пройдеть тому времени девать лёть,-.. . [И ждите меня да вы двънадцать лътъ; • .: И пройдеть тому времени двёнадцать лёть — • . И туть ты, Настасья Микулишна. er an an He Хоть замужъ поди, хоть вдовой живи; Только не ходи за смѣлаго Олешу Поповича ... За того ль за двочья васившинка . .) . И за моего названнаго меньшаго браталка". · . . Тутъ садился Добрынюшка на коня да богатырскаго, Сталь да понужнвать плеточкой шелковоей И помахивать сталь палицей булатноей — S 63. Палица булатная вёсомъ сорока пудовъ. ···· 1 И малын рёки конь богатырскій перемахиваль, Озера-то онъ да перескавивалъ; £ . . · . : ! . Куди вонь-то летить, туды исвопыть стоябонь стонть.

Digitized by Goo

- 50 -

И побхалъ онъ изъ земля въ землю, Изъ орды въ орду; И съёхалъ-то Добрыня въ королю въ Литву. И началь дёлать онъ дёло медленио: И проходить тому времени три года-И не видно Добрыни со чиста поля; И проходитъ тому времени шесть годовъ-Не видно Добрыни со чиста поля; Проходить тому времени девять лѣтъ-Не видно Добрыни со чиста поля; Проходить тому времени двѣнадцать лѣть-Не видно Добрыни со чиста поля. И застучалось на томъ ли врыльцё да на переноемъ, У того ли кольца да золоченаго, У той ли палаты богатырскоей. И проговорить честномужняя жена Офимья Александровна Сввозь свон слезы да горючіп: "Какъ былъ бы Добрынюшка Никетичь, "И не дошло бы надсмѣяться надъ подворьнцемъ падъ вдо-. . . . веныемъ". Отворила ворота да богатырскін Честномужняя жена Офимья Александровна, И пришло три калѣки-перехожынхъ; Лапотки на ножбахъ семи шелковъ, . Котомочки за плечами бархатны; Кресть-отъ кладутъ да по писаному,

· 1.

IHa!

1 1

eri. Nas

. 11

· •

£ .

11.

i.

11

ro,

ITT

Поклонъ-отъ ведутъ да по ученому, . : И на двъ, и на три, и на четыре на сторонки покланяются. Честной мужнеей жень Офимьь Александровной Они дълають повлонъ да особниный. Оденъ-тотъ проговорнтъ колъка-перехожини: "Честномужная жена Офпмья Александровна! "Я и видвлъ Добрыню во чистомъ полв 5.16X H 2019 1 2019 A .Во той землё да во Тальянскосё, "У того-ли то короля да у Литовскаго and the super H "Твой Добрынюшка да въ услужения, 1. . - 1 HOT - - -

Google

- 51 -

"Разъбзжатъ Добрыня во чистомъ поле. "Попуживаетъ коня плеточкой шелковоей, ۰. "Понгриваетъ палидей булатноей". 1 × 50 4 1 Другой проговорить калька-перехожіяй: a and H "Я и видель Добрынюшку убитаго, "Буйна головушка Добрынюшки разломана, "Бѣлы грудюшки Добрыцюшки распластаны, "И конь богатырской-по колѣнъ въ крови, e er E "Растетъ-то на Добрынюшкъ травонька шелковая, "Цвѣтутъ-то вёдь цвѣтики лазуревы". Опечалолась честномужняя жена Офимья Александровна,-И нътъ-то Добрыпющки во живносте! . . . S. 125 2 11 Третій проговорить калька-перехожінй: "Ай же ты, Настасья Микулишпа! Contract 1 "Идешь ли ты да во супружество Y red at 1 A PART THE M "За этого Олешу за Поповача, "И за того дь да ты девочья насмешинка?" И просватала сама себя Настасья Мпкулпшна. И повхали они со этой палаты богатырскоей, Со этыма съ калъками да перехожими. Надо събхать ниъ во землю во Смоленскию, . .) Ко этому Олешѣ ко Поповнчу. И середн-то ноченьки-то техным Застучалось у крыльца да у перепаго, У кольца да золоченаго. И проговорить честна-мужняя вдова Офимья Александровна И сквозь свон слезы горючін да вдовинын: . . t . Какъ бы былъ ной Добринющва во живности, 🦿 😳 "И не дошло бы насмѣяться надъ подворьнцемъ. 11 "И надъ подворьяцемъ да надъ вдовенничъ!" Отворила ворота богатырскій S FOR THE O and the second states and Той да палаты богатырскоей. Приходитъ-то удалый добрый идлодецъ незнакомний,-Притомныши удалой добрый молодецъ; И врестъ-отъ владетъ онъ по писаному, and the last Поклонъ-отъ ведетъ онъ по ученому,

Digitized by Gonole

И на двѣ, на три, на четыре па сторонки покланиется, Честномужнеей вдовѣ Офпиьѣ Алелсандровиѣ Делаетъ поклонъ да онъ особлиящи. Не узнала, видно, честномужияя вдова Офимья Алевсандровна Свово сына Добрынюшки Никитича. Береть-то Добрынюшку за былыц за рученьки. За тын ли за перстни за злаченын, Цёлуеть во уста да во сахарныя, Выговариватъ она да таково слово: "Истомплся ты удалый, добрый молодецъ, "Во этой во дороженьки во шарокой". "Честномужняя вдова Офимья Александровна! "И гдъ же моя законная жена Настасья Микулепппа?" Тутъ проговоритъ она да таково слово: "Ай же ты, Добрынющка Никитичь! "Просватала сама себя Настасья Микулешна "За смѣлаго Олешу за Поповича, "За того ли за девочья насмешника, "И за твоего за меньшаго за браталка. "Проходить тому времени три денька, "Какъ убхала Настасья Микулишна Заходить туть Добринюшка во свой кабинеть да богатирский И береть-то три златищы, три серебраныхъ: И важда златница стоить сто рублевь, Оборачивать коня да богатырскаго Оть своей-то палаты богатырскоей. au di petter . . Какъ во эту путь да во дороженьку; Плеточвой коня онъ попуживать И палицей булатной Добрынюшаа понгрывать, . . !! • •• 1 Палицей булатной богатырскоей. . И прівзжаеть Добрынющка во землю во Сиолевскую 1 Same Shiel Ко этому двору да богатырскому; И заперты ворота богатырскіп and a gradient of

- 53 -

И спроснтъ Добрыня таково слово: 🔆 "Со этоей палаты богатырскоей".

индровна.

:

OBH8,-

Ц

7

На этотъ на шировъ, на билый дворъ; 1. 111 Поставлены сторожа да тутъ върныя У этого Олешеньки Поповича 1 Ко этымъ воротамъ да богатирскіны; Не пропустять оны ни коннаго, ни пвилаго На широкъ на бълый дворъ : · Ко этому Олешѣ ко Поповпчу. Проговорилъ Добрыня таково слово: "Ай же вы, слуги върныи Олеши Поповича, "Вы возьмите-ко съ меня-съ дѣтинушки да скомарешенька, "По златницъ вы, да по серебрянной-· · · · · · · "Каждая златница стоить сто рублевъ". И взяли эты слуги вёрный съ дётонушки скомарешенька Statistic Contractor Двв златницы, двь серебряныхъ; Отворнии ворота да богатырсків, Привязали коня да къ зслоту кольцу . We the P. На этомъ дворѣ да богатырскоемъ; • • • • И провели его дётпнушку сконарешенька) cratito si a Въ этую палату богатырскую И во этому столу да въ вняженецвому. a det 33. Онъ крестъ кладетъ да по писаному, in the second Поклонъ ведетъ да по ученому И на двъ, на три, на четыре на сторонки покланяется, И столу да княженецкому дёлаеть поклонъ да особенный; -И садплся дётннушка скомарешенскъ · · · · · · · · · · · · · · · На этую на печку на земляночку, I. opentation II und the legendent H Вынгрывать нангрыши хорошін, . :-TTP OPPOSIT Во этин да во гуселышка; И перво разстояціе играсть дітпнушка скомарешенскь The Advantage 1 Оть Кіева до земли Сорочинской, There is a second of H Отъ Сорочинской, до Тальянскоей, Оть Тальянской до Царя-града, and the second second र, इसले जेकराजा 📫 Отъ Царя-града до Ісгосо́лниа. No gren der H Повазалися Настась В Микулпшив **.** . . Нангрыши хорошіп. 2.2 MAR . T MAR . T C. Говорная туть она да таково слово: Э то том во И

₹

- 54 --

"Ай же вы, слуги вѣрнып "И подданны Олешпньки Поповича! "Вы налейте-ко дітинушкі скомарешеньку ,Чару зелена вина "Не малу, пе большу-полтора ведра, "Поднеснте-тко дѣтинушкѣ скомарешеньку". Выпиль дётинушка скомарешенскь Чару зелена вина, Не малу, не большу-полтора ведра, Проговорить дътенушка таково слово: "Ай же ты, Настасья Микулишна! "Дай же ты мёстичко сидёть-"Выягривать выпгрыши хорошін въ гусельника". Туть проговорить Настасья Микулишна: "Ай же ты, детинушка скомарешенскъ! "Дамъ я тебъ три мъстичка and a second second as "И трн любничнхъ "Вингривать во гусельника выпгрыши хорошін: "Первое мѣсто — подлѣ себя, "Другое ивсто — напролявъ себя. "Третье мъсто — сндъть на печкъ на земляночкъ". И связ-то детинушка скомарешенскъ На этую на печьку на земляночку. И первое разстояние играетъ дътничшка скомарешеневъ Отъ Ерусалима до земли Тальянской. ... Отъ Тальянской до Сорочинской, Отъ Сорочинской до Царя-града, Отъ Царя-града онъ до Кіева. Показались эти нангрыши Настась Микулнши корошіп. in the set figure Проговорнть детинушка скомарешенскъ да таково слово: : 11. "Ай же вы, слуги вървин Олеши Поповича, "И дайте-ко мий графпиъ во моп во бълы руки "И стаканъ да во моп руки". И налаль дётннушка сконарешенскъ чару зелена вана Не малу, не большу — полтора ведра,

55 —

решенька,

enching.

Mercs, Mennin:

.1

. . .

. .

- DIGHIEGOUL

И спуститъ два перстия обручныяхъ, the cost Mr. · · · · · · · · · Одинъ перстень — Добрынюшкп Никитича, Другой перстень — Настасьи Микулишной, and the second second second second Эти перстии обручальнып. - 71 - 1 - 1 **-** 1 Полносить дётинушка чару зелена вина sector aroll. И не малу, не большу-полтора ведра Настасьв онъ да Микулпшной, and the stand and the Real Самъ проговорить ей да таково слово: He warns and "Ай же ты, Настасья Микулишиа! · Sterney CongEl "Ты пей чару до дна, увидпшь добра. Не пьешь чару до дна — ты не видишь добра". the size size shall, a Она вышила чару зелена вина Не малу, не большу — полтора ведра, со состанует ин. И на див — два перстия обручнывкъ, Одинъ перстень — Добринющки Нивитича, солото вла Другой перстень — Настасьи Микулишной. Она выстала изъ-за этого стола да съ за окольнаго На свои-то она на ръзвы ноги, Strate Crethelds I. Сама проговорить да таково слово: ---- H. 14215 L "И не тотъ мой мужъ, что за столомъ сидитъ, Виходить изъ-за стола да княженецкаго il estrute H Беретъ-то дѣтинушку скожарешенька, то след и стора и П Добрынющку Никитича За эти за бълып за рученьки, токо он пользие в аго За этын за перстип за злаченын, со словныт и сло Цълуетъ во уста да во сахарнын. Orn Copland Висталъ Олешнныка Поповъ-то синъ И высталь на своп да на ризвы ного: a la construiteit "Ай же вы, моп гости званые, i i siaste da stroft Ай же вы, мон да гости браные! the and the terms "И всякъ кто удалой добрый молодецъ поженится, "И не всякому добру молодцу and an entry I. "Женитьба удавается". ¹ P. L. S. S. 1941. И только Одешенька Поповъ синъ женатъ бивалъ. Заявс. М. Гурьевник оть Щеголенкова).--- салов со долже ой

56

Digitized by

Дунай Ивановичь ¹).

- 57 —

Во стольномъ во городѣ во Кіевѣ, У ласкова киязя у Владпміра Заводился ппрованьпце — почестень пиръ На многпхъ на кийзей — па бо̀яръ; На русскихъ могучихъ бога́тырей. Проговоритъ Солнышко Владиміръ князь стольно-Кіевской: "Знаете-ли, русскіц могучін бога̀тыри, "Княжну во супружество взять, "Было бы съ кимъ вѣкъ коротать н съ кимъ вняжество дер-

жать?"

И проговорплъ Добрыня таково слово: "Ты Солнышко Владиміръ князы! "Есть у короля храбра три дочери: "Первзя дочь Опракса королевична, "Вторая дочь—Настасья королевичва, "Третья дочь-невлорость". Скажеть князь Владимірь стольно-Кіевскій: "Поѣзжай-ко ты, Добрынюшко, ко королю въ Литву, "Посватай-ко Опраксу королевичну "За Солнышка князя за Владпира. Испроговорплъ Добрыня таково слово: "Не честь идлодцу вхать русскому богатырю единому, "Другаго надо руссваго змогучаго богатыря!" "Выбпрай себѣ, Добрынюшко, по разуму". "Повдемъ-ко Дупан, сынъ Ивановичь!" И свлн на коней да богатырскінхъ; . . . Куды ископыть летить, and the state of the Туды дниъ столбонъ стаетъ. a set a start of all Видвли богатыревъ посядучись. 1. 19 20 И скакали кони съ горы на гору,

:11

E

10

:0

r()

111

11

111

1.1

i. .

H

-1) Единственный пересказъ, въ которомъ соединяются оба эпическіе эпизода, связанные съ кменемъ Дуная — женидьба Владиміра и смерть Настасьи королевични.

CARLEY STATES IN THE R.

Перемахивали съ холмы на холмы, И Бхали оны изъ земли въ землю, Изъ орды въ орду. И прібхали оны къ боролю въ Литву, Прівхаля оны на королевскій зворъ: 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. Проговорилъ Добрыня таково слово: STRICT IN "Каравулько ты, Дунай сынь Ивановичь, e externe ye elf "Лошадей да богатырскінхъ \mathbb{C} is the set of \mathbb{H} "Отъ этыпхъ Татаръ да отъ поганыпхъ". Зашель Добрыня въ покоп королевски 1 Inchie И делаль поклоны королю въ особину, States and the second И утупилъ-то очи ясны во калпновъ мость. И проговорпть король земли Лптовской: "Ай же ты, Добрынюшка, не по старому ль, не по прежнему, "И прібхалъ къ королю въ Литву во служеніе?" Проговорплъ Добрыня таково слово: and a set of "Прівхалъ я, король земли Литовской, "Посватать у тебя Опраксы королеслины, a i prair .За Солнышка князя за Владпыра". Проговорить король земли Литовской: "Садись-ко ты, Добрынюшка, съ дороженьки на широкъ стулъ и подтдохии". and and a strend at Проговорилъ Добрыня таково слово: at out of the pile "Ай же ты, король земля Литовской! and ML "Исдосугъ послу сидъть да разспживать; مهلا ولادت المداء "За то посла скоро жалуютъ!" Приходить Татаринъ въ покон королевски И проговоритъ королю да таково слово: "У тебя на двори Татаръ да мало ставится, пробдается". И вроговорнить король земли Литовской: N 2239, 1327 "Ай же ты, Добрыня Никитичь! "Не одинъ же ты прівхалъ къ королю храбру Литовскому! "Уйми-тво ты русскаго могучаго богатыря, "Чтобы не рубплъ монхъ Татаръ поганынхъ". Проговорить король земли Литовской таково слово: "Повзжай-ко ты во городу во Кіеву, Добрынюшко!

Digitized by Good

58 -

"Отдамъ я Опраксу Королевичну за Солнышка князя за Владпміра. Прощались русскій могучій богатыри-Добрынюшка Никитичь и Дунай сынъ Ивановичь, И на этоемъ дворѣ да королевскомъ. Повхалъ Добрынюшка ко городу ко Кіеву И къ тому князю ко Владиміру. Остался Дунай, сынь Ивановичь, У короля храбра у Литовскаго.

Были оны во почестномъ во гостебнщъ у Настасы Короле-

.

вичны. Проговоритъ Дунай сынъ Ивановичь, таково слово: "Идешь ли ты за Дуная Ивановича въ супружество? Говорила Настасья Королевична: "Иду да во супружество". "Выйдемъ-ко, Дунай сынъ Иваповичь, "На это ли поле, да на широко; "Стрѣляй стрѣлочекъ да каленыпхъ, "Изъ этого изъ луку да язъ тугаго". Наладили разыбръ да на сто сажень, Поставили кольцо да серебряно, 1. 1. S. 1. 1. 1. 1. 1. 1. И во этомъ во полѣ широкоемъ; Поставная ножичекъ будатный South and an and stated. Противо кольца да серебряна, ent annattar me И стрёляли эту стрёлочку The start of the Во это кольцо да серебряно И во этотъ во ножнчекъ булатный, И разрубляли эту стрёлочку каленую: The second second Одна половина —другои не больше Carlos de Compañía de И вісомъ не тяжель. ALC DOLLAR STR И стрвлила Настасья Корочевична a da en en ar Mu Изъ этого изъ лука да изъ тугаго, И попала во кольце да во серебряное, содила на разна И попала въ этотъ ножниевъ булатный, 👘 на след у И разрубная эту стрилочку калёную, i la state H Одна другой половины не больше, органия измери и И вёсонь она не тяжельче. По соправляет начеру с Ледовоно)

ежнему,

.....

• . •

2.1

::1

Ei

. ... : E. H. · : d'-1.1.1

шпрокъ xuu".

a sil_ it baye . · · · · · ·

ાઝા

بر ف ال **Блается"**.

TOBCROMV!

RO!

59

И проговоритъ Пастасья Королевична: "И не стрѣляй-ко ты, Дунай сынъ Ивановичь, "И стрѣлочки да каленоей "Изъ этого изъ луку да изъ тугаго; "И не попасть тебі: въ кольце да во серебряно, "И не попасть тебѣ во ножичевъ булатией, 1. "И не разрубать теб'я стрилочки калёной". . • <u>†</u>; 1. " J. A. И наладился Дунай сыпь Пвановичь И стрѣлять-то стрѣлочкой каленою and the first of Изъ этого пзъ луку да пзъ тугаго. CO DES MILLA Онь первый разъ стрѣлп.ъ, да не дост., ѣлилъ; Онъ во второй разъ стрѣлилъ, да перестрѣлилъ; . . . ាន សារ នោះ ខេត្តដំណ И проговоритъ Настасья Королевна: "Не стрѣляй-ко ты, Дунай сынъ Ивановичь, ·· · · · · · "Попадешь-де ты въ мон да во бѣлы груди. "И а тебъ спорожу сына единаго, - - . M. Gib rui. "И по колёна-то ножки въ серебрё, Long energy 0. "И по локоточки да ручки въ золотѣ; со то счете фаКа. "Брови спорожу-ясна сокола Harrist rungenid "И очи спорожу-краснымъ солнышкомъ, со стати селоті. "И на голови да ибсяцъ свътлый". По полотелет И Онъ стрѣлплъ да Дунай сынъ Ивановичь Стрѣлочку да каленую; and the second of the second Попала та Настасьв Королевнчив s surat the off И во этын да во бѣлы груда; И пала Настасья Короливична о сыру землю. И прослезныся Дунай сынъ Ивановичь. Распотрошиль онь чрево дивичье, И засвянъ младенецъ, какъ выговаривала. Состо с 11 И проговорнить Дунай да сынъ Ивановичь: воло воло во "И вуды легла Настасья Королевична, в совется лен .И туть лягу. Дунай сынь Ивановнчь". o mannan H И отъ Настасьи Королева тной И отъ сына Дунай сина Ивановича со состоя натра и И прошла туть Дунай рёка. (Занис. М. Гурьевынь оть крестьянина Васплія Щеголенкова).

Digitized by Google

60 —

Василій Буслаевичь (Дунай Ивановичь).

Жилъ былъ молодецъ едписшенскъ, Вилъ-то онъ охочъ гулять, загуливать, Долгіп всчеры прохаживать. Осенніп поченьки профаживать, По зеленышиъ по затресьямъ погуливать, Стрёлять онъ сброплавныхъ утушевъ, Удалыхъ добрыхъ селезневъ. Женилъ добра молодца батюшко неволею. И неволею да неохотою. Приданаго много-человѣкъ-отъ худой! Куды пошлешь-оттуль жены не дождешься, И дождешься-да не доспросвшься, И отвѣтъ-отъ подастъ. И тутъ щолодецъ пораздумался: И какъ мнн-ка будетъ жлть, пожпвать! Дунай! Дунай! На столъ сбирай! Любимая песня-есть хочется! en and Вечоръ лп я, добринькой молодецъ, не ужиналъ, Утроиъ всталъ-не позавтракалъ, Схватился об'вдать-хліба utrь. Пошелъ молодецъ со своей земли, Пошель молодець изъ орди въ орду. Пришель молодець къ королю въ Литву. Приходитъ молодецъ въ покон королевски И спросить король земли Литовской; - 1. <u>-</u> 4. 4... Спросить король: "Какой молодець?" T (1) No. (1) Отвътъ держалъ удалый добрый молодецъ: "Ай же ты, король земли Литовской! . . ·. II "Есть я Васвлій де Буслаевичь. "Возьми-тко ты меня, король земли Латовской, въ услужение". Отвёть держаль король земли Литовской: . . "Возьму тебя, удалый добрый молодецъ, 119.24 "Василій да Буслаевичь! 1. 3 al out a reput sit

τ00g

Digitized by

P4).

2

.....

.

1. D.

Madi

. . .

.

1. 1.

1.

1

. 1

1 + 1

. 0

"Вы возымите съ меня дсисжекъ по сту рублевъ - i ii "И ведпте меня мимо королевнинъ домъ, "Послѣднее мнѣ съ нею проститися, . . . "Послѣдне съ ней да разставатися". Привели-то слуги вѣрный коголя Литовскаго Противъ терема да королевинна, Крывнулъ-то Василій Буслаевичъ громкных голосомъ: "Прощай-ко ты, дочь да королевская! -"Зашелъ я, Василій Буслаевичь, на царевъ кабакъ И выпиль я чару зелена впна, "Другую выпплъ я да похмёльную, "Я похвастолъ тобой да красной дъвушкой. "Услыхали тутъ слуги върнып • Sill rainz arola li "Короля да Литовскаго, "Захватили-то меня добра молодца and we have the "Василья да Буслаевпча "И сковали-то мив да ножки резвыя, "И связали да мић ручки билин, "И завъспли мн⁴ очи ясныя, "И поводять на поле на чистое, "Къ той ли во плахъ дубовоей Отрубить да буйну голову, "Придать да смерть напрасную and star and the "Вынять сердце мив со печенью". I and marked in Говорила дочь королевская: I the state trade to H "Ай вы слуги върнып - f., six uz-ar, hab II $_{1}$, the second product ${
m T}$ "Короля Литовскаго! "Вы раскуйте ему да пожки ръзвын, i ing tot H "Развяжате сиу да ручка бълын Dertaria i estarial The second se "И откройте ему очи яснып; "И спустите Василья Буслаевича L. P. C OIL "На волюшку его да на вольную". 0 - 10 a second product Взяла эта дочь-то королевская Удалаго добраго иблодца, a po 999 andre H Василья да Буслаевича, LITTI LITTA Во этии во терена высоків, по по то с ла владо в.

- 64 ---

"Вы возымите съ меня дсисжевъ по сту рублевъ 11 = 1"И ведпте меня мимо королевнинъ доиъ, "Послѣднее мнѣ съ нею простптися, . . . "Послѣдне съ ней да разставатися". Привели-то слуги вѣрный коголя Литовскаго . 1 Противъ терема да королевинна, Крывнулъ-то Василій Буслаевичъ громкимъ голосомъ: • , •· · · . . "Прощай-ко ты, дочь да королевская! "Зашелъ я, Василій Буслаевпчь, на царевъ кабакъ "И выпилъ я чару зелена впна, "Другую выпплъ я да похмёльную. "Я похвастолъ тобой да красной дъвушкой. "Услыхали тутъ слуги върнып "Короля да Литовскаго, Sil er same a tola H "Захватили-то меня добра молодца State State and Nothing 11 ,Василья да Буслаевича И свовали-то мий да ножки ризвын, "И связали да мий ручки билын, man for any N "И завѣспли мн⁴ очи ясныя, . "И поводять на поле на чистое, "Къ той ли ко плахъ дубовоей N. MILLAND W. S. C. C. Отрубить да буйну голову, "Придать да смерть напрасную CONTRACTOR SALES "Вынять сердце мив со печенью". Говорила дочь королевская: 1 I F. Carlinger Margaret "Ай вы слуги върнып a see gevanteers H "Короля Литовскаго! "Вы раскуйте ему да пожки різвын, Становон И Развяжате ему да ручка бълын Baranta T. est. H. A. Strand H. "И откройте ему очи яснып; "И спустите Васплья Буслаевича "На волюшку его да на вольную". Взяла эта дочь-то королевская a second the off Удалаго добраго идлодца, s pos 1913 and 11 Василья да Буслаевича, an porto dat à A Во этын во терема высоків, по по толи и илодой.

- 64 --

И сама на словахъ ему да выговароватъ: "Ай же ты, Василій да Буслаевичь, "Удалый ты да добрый молодецъ! "Не зайди-тко ты больше на церсвь кабакь, "И не выпей-ко ты больше чару зелена вппа, "И не выпей-ко другой похмѣльноей. "И не похвастай мной красной дівушкой". Прощалась эта дочь да королевская И съ удалимъ добримъ молодцемъ Съ Васпльемъ да Буслаевичемъ; И со этынхъ со теремовъ высокіпхъ. Пошелъ-то удалый добрый молодецъ Василій да Буслаевичь Отъ короля съ орди да отъ Литовскаго. И пришло да туть сму три розстани, Пришло да три любимнихъ: Первая розстань — къ отцу, къ матери, Другая розстань — къ роду-племени, Третья розстань — къ молодой жены. Пораздумался удалый добрый молодецъ Василій да Буслаевичь: Пойдти-то мий, Васплью да Буслаевичу, Къ отцу, къ матери, Отца, матери въ живыхъ не застлть; Пойдти-то мнв, добру молодиу, въ роду-племени, Роду-племени меня да ие спознать; Пойду-то я, Василій Буслаевичь, И къ молодой да ко своей жены. Пошелъ-то удалый добрый молодецъ Изъ земли въ землю, отъ короля съ Литвы, И пошелъ-то онъ да въ свою сторову И пришелъ-то къ палати бѣлокаменной, И на улицъ два юнчика похаживаютъ, И спросить Васплій Буслаевачь У этыхъ у юнчиковъ у маленькихъ: "Чьп же вы, юнчики малецькия?"

11

. . .

1.1

·. 1

· \ 11

2 1

. H

: IL

- - - T

·• :.1

65 -

.

JOUQIe

"Ай же ты, нашъ родной дядюшва! "И нѣтъ-то у насъ да родна батюшка, "И есть у насъ да одна матушка". Спроспть этоть удалый добрый молодець: "Гдв же вашъ да родной батюшка?" Отвѣчали эти юнчпки маленькіп: "Ушелъ-то нашъ родной батюшка "Къ королю въ Литву да въ услужение". "Ай вы, юнчики маленькия! "Скажнте, подиге родной матушкь: "И пришелъ-то вашъ родиой батюшка, **;** . "И стоить-то на улица на широкой, - "У той ли у площадки у переноей". Она стала тутъ да молода жена, . · · · · · · · · · · На пожки она стала да на різвин, · · · · · · · Утупила очп ясныя въ калпновъ мостъ, Выходптъ на крыльцо да на переное, Онущалась по ступенямъ да по врутыны • На эту ле на улецу на шароку, 11.1 И говорпла она да таково слово: "Ай же ты, удалый добрый молодецъ, "Василій да Буслаевичь! Section 1 and a section of the "И находплся ты, да пагулялся ты, . . "И пришель назадь въ молодой женѣ несчастноей". И беретъ-то эта молода жена песчастная, За этын за рученьки за бѣлын, • ::- • • За этып за перстии за злаченыя; · · · · · · Цѣлуетъ во уста до во сахарныи, 11 1 ... H Проводить въ терема да во высокіи; 1 И стали они туть да жить-поживать, · . Добра нажпвать, Sec. 1. 19 А лихо избывать.

(Запис. М. Гурьевымъ отъ В. Щегоденкова.)

Digitized by Google

• 11

Ставеръ Годиновичь.

- 67 --

Во стольномъ во городѣ во Кіевѣ, У ласковаго князя у Владиміра, У Владиміра, у внязя, у Солнышка, Заводился у него почестень ппръ, На многихъ на князей, на бояръ, И па русскінхъ могучихъ богатырей. На всъхъ полѣницъ на удалыяхъ, --И всв на шпру и сыты, п пьяны, п веселы. Солнышко Владиміръ князь стольно-Кіевскій Похвастывать самъ городомъ Кіевомъ, Богатыри похвастываля сплою Силою своею богатырскою. Гости, купцы туть торговып Похвастали они тутъ товарами, Тыма ли товарами заморскима И сободемъ заморскіныъ, Куницами заморскима. Добрынющка похвасталъ своимъ добрывиъ конемъ.

Оленинька, Поновъ сынъ, похвасталъ Своей да золотой казной,— Есть у молодца да золотой казны безчетноей; А умный хвастатъ — отцемъ, матерью, А не умный хвастатъ молодой женой. Проговорятъ богатыри такого слово: "Ты, не умный удалый добрый молодецъ! "Ты, не умный удалый добрый молодецъ! "Ты не хвастай своей да молодой женой". И вси богатыри его да обезчестили. И врестьяна-мужнчки были пособраны, — Богатни крестьяна похвастываютъ Своима-ли то добрыма коношками, А не богаты-то крестьяна — малымъ дътушками. И сидитъ-то младъ Ставеръ сынъ Годиновичь И сидитъ-то онъ, ничъмъ не хвастаетъ.

TT. 564

Проговорить Солнышко Владиміръ внязь стольно-Кіевскій: "Что же ты содишь ничьмъ не хвастаешь? "Вси-то людишки похвастались". И проговоритъ Ставеръ синь Годиновичь: "Есть чёмъ у Ставра да вёдь похвастати, "Есть у Ставра тридцать молодцовъ, портныхъ мастеровъ, "Шьють-то они кафтанцы снова на ново,-"Которой кафтанчикъ я день держу и другой проношу, "И снесу эты кафтанци на рыночекъ "Князьямъ, боярамъ — повы продамъ, "Возьму за нихъ цену полную. "Есть еще Солимпко Владиміръ внязь стольно-Кіевскій "У Ставра да чѣмъ сохвастати: "Есть тридцать молодцовъ, чоботныхъ мастеровъ, "Оны шьютъ-то сапожки снова на ново,-"Которы сапожки я день держу п другой проношу, "И снесу эты сапожки на рыночекъ, "Князьямъ, боярамъ – новы продамъ, "Возьму-то за нихъ цъпу полную. И проговорптъ Ставеръ да таково слово: "Солнышко Владиміръ князь да стольно-Кіевскій! "Еще есть чемъ у Ставра да въдь похвастати, "Есть у Ставра добри молодци на дворв-да не старятся". Спроснть Солнышко Владиміръ внязь стольно-Кіевскій: "Отчего же у тебя добры иблодцы не старятся?" Проговоритъ Стасеръ сынъ Годиновичь: "Оттого-то у меня, добры-молодцы, не старятся: "День-то придетъ — мо́лодецъ со двора долой, "А два да три — на дворъ домой. "Еще есть чёмъ у Ставра да похвастати, "Солнышко Владиміръ князь стольно-Кіевскій! "Золота казна да не держится, "Малын денежки да не торщатся". Проговоритъ Солншико Владиміръ киязь: "Ай же ты, Ставеръ да Годиповнчь! "Отчего же у тебя золота казна да не торщится,

68

CBCRIN:

)ar**y,**

report,

3CRiñ

ърятся". вій:

"Малын денежки пе держатся?" "Оттого-то у меня золота казна не торщится, "И малы денежки но держатся; "Была кобылица влатылица, "И дано за кобылицу пятьсотъ рублевъ, "И носить жеребчиковъ хорошенькихъ,---"Которы жеребчики получше, "На тыхъ-то жеребчикахъ я самъ взжу; "Которы жеребчики похуже. "И сгоню этыхъ жеребчиковъ на рыночекъ, "Князьямъ, боярамъ новы продамъ, "И возьму-то за нихъ цёну поличю". Еще проговорать младъ Ставеръ сыпъ Годиновичь: "Ты, Солнышко Владпиіръ князь стольно-Кіевскій! "Еще есть у Ставра да чемъ похвастати. "Молода жена Настас ля Микулпшна "Князей-то бояръ съ ума сведетъ, "Владныра вонъ повыведетъ "Изъ покоя княженецкаго". И эти слова Солнышку князю Владпиру да не казалися. Приказалъ-то Солнышко Владнміръ князь да стольно-Кіевскій Своимъ слугамъ вѣрныямъ: "Ай же вы, мон слуги вфрныя! "Вы возмите-тко Ставра да Годиновича "За его за хвастанья за великіп "Засадить сго въ вогребы велики". Шли тутъ слуги его върныи Во это во поле во шпрокое, Копали да ему великую, Засадили туда Ставра да Годиновича, Засадили его да по бълымъ грудямъ Не на много, не на мало — на тридцать лётъ. Написалъ-то Ставеръ сынъ Годиновичь скорописчату граматку Къ колодой жены Настасьи Микулишной: "Ай же ты, Настасья Микулишиа!

"Засаженъ-то твой мужъ Ставеръ сынь Годиновичь

- 69 ---

"У Солнышка князя Владнира стольно-Кіевскаго "Во этын во погребы глубокіп "Не на много, не на мало — на тридцать лвть. Взяла Настасья Микулпшна Обрубняя волоса да по казачьему, И побхала она ко городу бо Кісву, Прівхала во Сольнишку князю во Владиміру на вияжій дворъ; Заходить она въ повоя кияженецкія; Она врестъ владетъ по писаному, Поклонъ ведстъ по ученому, На двѣ, на три, на четыре сторонки покланяется, И солнышку Князю Владниру Она дѣлаетъ поклонъ да въ особену. Проговорать Солнышку князю Владиміру: "Посолъ земли Турецкой!" Проговорить Солнышко Владпыръ князь: "Садись-ко ты съ дороженьки на дубовой стулъ да поотдохни". И проговорить посоль земли Турецкой: . H. "Недосугъ сидъть послу разспживать, "За то носла скоро жалуютъ. - C 1 3 1935 "Есть у тя племянница любныая "У Солнышка князя у Владиміра; "Отдай-ко ты да во супружество За этого посла да за Турецбаго". Проговорить Солнышко Владимірь внязь да стольно-Кіевскій "Мы подумаемъ да думу врѣикую, "Мы скажемъ отвѣтъ тогда ваиъ — "Могу отдать, посолъ земли Турецкой, 1 1 1 1 M "За тебя да во супружество". Проговорить посоль земли Турецкой: "Ты, Солнышко Владиміръ внязь стольно-Кіевскій! "Ты выпусти невольниковъ изъ погребовъ великияхъ "По своему да слову княженецкому". Приходить Ставеръ да сынъ Годиновичь . . . <u>.</u> Ко послу да ко Турецкому; Веретъ-то за рученьки за бѣлын

Digitized by Good

70

Ставра сына Годинова,

За эты п за перстип за злаченый Цёлуеть во уста да во сахарный И этого Ставра да Гадиновича. Влагодарить-то посоль земли Турсцкой, Ипшеть Солнышку Владиміру стольно-Кіевскому Эпистолію: "Благодарю тебя, Солнышко Владимірь князь, "Выпустиль невольшиковь изъ погребовь глубокіихь; "Не надо мит илемянинцы любимоей, "А тоть мой мужъ Ставеръ сынъ Годиновичь, "Тоть мой мужъ законный".

(Запис. М. Гурьевымъ отъ Щеголенкова.)

Дюкъ Степановичь 1).

Изъ Волынца города изъ Галича, Изъ тоя Корелы изъ богатыя Снаряжается, убпрается Молодой бояринъ боярскій сынъ, Дюкъ Степановичь; "Світь государыня матушка, "Дай-ко ты прощенье и благословеньице. "Вхать ко городу Кіеву, "Ко ласкову князю ко Владиміру; "Скажутъ-Кіевъ-градъ на горы стонтъ, "А Владпміръ князь ласковъ есть, "На прівзди добрыхъ молодцевъ чествуетъ, "А на попзди дарнтъ несчетной золотой казной". И повхалъ послё заутрени Христовскія, А прівзжаеть ко общин ко Христовскія Въ Кіевъ-градъ, на широкъ дворъ, . И привязывать своево добра коня - 19 1 TO 1 Ко столбу ко точеному . . . И къ кольцу золоченому; •

¹) Сн. въ пискъдовании О. Ө. Миллера стр. 599 - 601 и 615.

і дворъ;

-Кіевскій

PLOXHH[#].

И приходитъ во Божью церковь, Онъ крёстъ-то кладетъ по писаному, Поклонъ-то веде по ученому. Онъ кланяется-поклоняется На всѣ на четыре стороны, Князю Владныру въ собпну: "Здравствуй, Солнышко Владиміръ стольно-Кіевскій!" .Ты отколь, удаль дородней, добрый молодець, . Тебя какъ именёмъ зовуть, "И какъ величають по отечеству?" "Я есть пзъ Волынца-города, изъ Галича, "Изъ тоя Корелы пзъ богатыя "Молодой бояринъ боярской синъ "Дюкъ Степановичь". "Пожалуй-ко, молодой боярниъ, "Боярской сынь "Дюкъ Степановнчь, "Ко мнѣ хлѣба соли покушати". Приходить во гридию-палату бѣлокамениу, Онъ крёстъ-то кладе по писаному, Поблонъ-то ведё по ученому. · · · . Онъ кланяется, поклоняется На всѣ на четыре-то стороны; "Здравствуй, киятина Апраксія!" "Ты подп-ко, удалъ, дородній добрый молодецъ, "Ты коей земли, коей орды? "Какъ тебя пменёмъ зовутъ, "Какъ величаютъ по отечеству?" "Я есть изъ Волынца-города изъ Газича, $\mathbb{L}_{+}^{1} = \mathbb{A}$ "Изъ тоя Корелы изъ богатыя : A "Молодой боярниъ боярской сынъ, . fil (* 11 "Дюкъ Степановичь". 1.11 "Садись-ко ты, Дюкъ Степановичь, "Хлѣба-солп кушати". Всѣ сили князи и боярн Хлёба-соли кушато,

Γ.

72 -

Digitized by GOO

И взяль молодой боярпнъ Дюкъ Степановичь Колачикъ круппвчатой, И увидалъ молодой боярииъ Боярской сынь Аюкъ Степановичь Подъ колачикомъ сосновую пголочьку. "Здъсь-то", говоритъ, "впдно помелча сосновын, "А какъ у ноёй-то родптели-матушки "Помялча-то шелковып". И говорать туть Олеша Поповичь "Этоё, дядюшка, дётвинще-обманище У боярниа убхаль, Коня угналъ". И говоритъ тутъ Чурила Щапоплёнковичь: "Что ти пріфхаль, детпнище-обианище, "Свониъ животомъ хвастаешь, "Да своей родитель-матушкой,---"Ударимъ со кной о великъ закладъ "На трп года: "Чтобы въ каждый день посить платья переменнып". И ударнып онн о великъ закладъ Въ каждой день носить платья переменные, Щеголять во Кіевѣ во городѣ; й по Чурнын Шапоплёнков'в Ручается весь Кіевъ-градъ, А по Дюкѣ Степановичѣ Нехто не ручается, Только ручается Старой казакъ, Плья Муромецъ, Да молодой Добрыня Накатанецъ. И посылаетъ молодой князь . : Владиміръ стольно-Кісвской . Докова нивиья описыдать, И посылать Добрыню Микитица: "Потвянай, Добриня Микитинецъ,

·. 👬

, e.i

сž.

73 -

"И опиши пытеніе Дюкова, "И прикажи привести щеголять Дюку Степановичу "Платья переменнып, на три года, "Каждой день перемьнять". 4 J И порзжать Добрыня Никитинець î (Ко Волынцу городу Галичу, and the second Ко той Корелы да богатыя. И прівзжать Добрыня Ко Дюку во Степанову 1 7 - 1 - K. На широкъ дворъ, and the state of the second state И привязывать своево коня доброва Ко столбу ко точеному И въ кольцу золоченому; 1. 19 1. 19 1. K Идеть съ палату былкаменну: • 10 - 12 et al • I Встрётилась ему Дюкова портомойница; an configura da la Car И говоритъ Добриня: e **v**erster en te "Здравствуй, Дюкова матушка!" 5 "Да нѣтъ", говорптъ, and the second second "Я не Дюкова матушка, "А Дюкова портомойница". and a sparse a set W. Опять встрвчается ему -толых раздух **н** CELEVER PARAL TIL Дюкова постельница; И говорить Добрыня Мивитинець: саталоноШ 14 Locat (Post II "Здравствуй, Дюкова матушка!" Peratrica mean flat. "Я не Дюкова матушка, "А Дюкова постельница"; S LIME FOR MARK Еще подходить Добрыня Микитинецъ, совется следни Встрёчается ему Дюкова стольница, A DEC 2 DEC T "Здравствуй, Дюкова матушка!" Cate of an example of the K EA "Я не Дюкова матушка, та втарорыя М "А Дюкова стольница". and the state of the И приходитъ Добриня Микитинецъ Во гридни столовын, en Martin für den Surg Онъ крёстъ-то кладё по писаному, 5 ST ST 12 12 14 14 The shall a Поклопъ-то ведё по ученому, . . .

Digitized by Good

74

Кланяется-поклоняется

На всв на четыре стороны:

"Здравствуй-ко, Дюкова матушка!"

"Ты поди-ко, удалъ да дородній доброй молодецъ,

"Ти откуль фдешь,

"Откуль путь держпшь?"

"Я отъ города отъ Кіева,

,Отъ ласкова князя отъ Владиміра;

"Твой-то молодой Дюкъ Степановичь

"Ударилъ о великъ закладъ

"Съ Чурилой Щапоилёнковымъ-

"На три года въ каждой день

"Носить илатья перемённыя,

"И захвастался онъ свопыъ богачествомъ несчетныциъ;

"И приказалъ мий князь

"Владныръ стольно-Кіевской

"Описать ваше пытьніе".

И говоритъ тутъ Дюкова матушка:

"Ай вы, върнып моп служаночьки,

Возните тво корониссько желѣзное

"И положите-тко па коромыселко

"Золоты ключн,

"И веднте-тко Добриню Микитипца. "Во погреби глубокін,

"Покажите Дюково имѣніе".

И прошелъ Добрыня Макитинецъ

По погребанъ глубовіпиъ,

Н написаль онъ

Три строчьки злаченияхъ:

"Три года жпть —

"Имѣнія описывать,

"Да не оппсать Дюкова виблія". И приказаль Дюковой матушки Вести Дюку платья неременныя Ко Кіеву ко городу,

И привезли платья переменный

Во Кіевъ градъ, И стали щеголять Съ Чурилой Шапоилёнковымъ И въ каждый депь Все платья лучше У Дюки Степанова. И прошле, того времени три года, И сошпля они платья Христовскія — Идти ко заутрени Христовскія, И отходять онп отъ заутрени Христовскія, И глядить Князь Владиміръ стольно-Кіевской На платья на Чурплины, И говоратъ Владаміръ князь: ,Ну, Чурила Щапопленковичь, "Платья былп у Дюка Степанова "Лучше твоихъ, . "А топерь, якъ ты перещеголялъ "Дюка Степанова,— "Платья твон лучше Дюки Степанова". И поглядить на платья на Дюковы, И говорить Владиміръ стольно-Кіевской.... И повелъ Дюкъ Степановичь , По своных по пуговкамъ золоченыемъ. На пуговкахъ были написаны змъп лютып, И засвистали зуви лютин На тёхъ пубовкахъ злаченынхъ, И говорить князь Владиміръ стольно-Кіевской: "Нечево бы тебь, Чурпла Щапопленковичь, "Соваться и бить съ Дюкомъ о воликъ закладъ, "Въ важдой день тебл "Дюкъ Степановичь перещеголивалъ". Это Чурплы пришло не по сердцу, И говорнть Чурила Щапоплёнковпчь: "Ударниъ-ко еще о великъ закладъ — Перескочить на коняхъ на добрынхъ "Черезъ Дивпру черезъ шпрокую,

76 -

. 7.1

Diaitized b

"О свояхъ головахъ-то о буйпынхъ:

"Которой перескочитъ,

"Тотъ удалъ дородней доброй молодецъ,

77 -

"А кто пе персскочитъ,

"Отстчь тому буйная голова;

"Будеть ходить по билу свиту, шататися

"И хвастаться своей удачей молодецкою".

И повхалъ Дюкъ Степановичь

Черезъ Дивпру черезъ шпрокую

На своёмъ на конп доброемъ,

И пересколичь его коне чорой

Черезъ Дибару черезъ широкую.

И повхалъ вслёдъ Чурпла Щапопленковичь,

Упогрузъ его конь доброй

Осередь Дифиры широкія,

Съ Чурилой Щапопленковымъ.

И впдптъ Дюкъ Степановичь,

Что потонеть Чурпла Щапопленковичь

Осередь Диворы широкія,

И скочиль Дюкъ Степановичь

Назадъ черезъ Дибпру черезъ широкую

И вытащиль Чурилу со добрымь конемъ.

И говорить Дюкъ Степановичъ:

"Теперь надо отсичь тебъ

"Буйпа голова".

И стали Дюка озрашпвать всёмъ Кіевомъ.

"Ну пусть ты, Чурила Щапопленковичь,

"Упрошенъ всемъ Кіевомъ,

"Я тебѣ по бѣлу сьѣту

"Второй батюшко".

(Записано со с:овъ Иудожскаго убзда, Кугонаволоцкой волости, прихода Водлозерско-Пречистенскаго, деревни Большой Поги 75-лѣтияго крестьянина Ивана Григорьева Захарова, священникомъ Іоанномъ Первенцовымъ).

Объ Иванѣ Грозномъ.

78

Когда грозный царь Иванъ Васильевичь Воцарился, тогда солнышко на небѣ возсіяло; Тогда рыбы всё на глубь ушли; Тогда звёри сбъжали въ лёса темныя, И мы сидбли да бли по конецъ польца, И Бля да пили по конецъ стольца, И снарядилъ ли то грозный князь Иванъ Васильевичь, И спаряднять ли то войско подъ Казань-городъ. И стояло войско подъ Казань-городомъ, И не много не мало-семь годовъ. И проговорных пучкарь таково слово: "Ты, грозный царь Иванъ Васпльевичь! "Позволь слово сказать да слово вымолвить; .И подкопать бы намъ подкопы глубокіп, "Подъ эты стіны городовын; "И начвнить бы намъ бочби зельемъ лютыпмъ; Sec. 14 .И мы не зеліемъ чинили-черпычъ порохочъ; a and and "И зажгать бы намъ свѣчи восковыя 1. J. 1. 1. "Во эты руки во бѣлып, "За эти за ствни за дубовып". Во рукахъ-то свѣщи да оны йсно горять, А за стънами свъщи – оны не йсно горять; И проговораль грозный царь Исанъ Васпльевичь: "Ай же ты, пучкарь, да обманываешь". И проговориять пучкарь да таково слово: "Ай же ты, грозный царь Иванъ Васпльевичь, "Во рукахъ то съвщи да оны йсно горять, "А за ствнами свѣщи — оны не ясно горять". И не успёль пучкарь слова вымольпть, И треснули башии треугольнии, Разорвало ствны городовыя, Зашло войско во Казань-то городъ.

22511

Digitized by Google

Повынссли знамена со Казань города,

Повынесли парфиду-то царьскую Съ за этого стола за окольнаго.

Туть грозный царь Иванъ Васпльевичь

По свётлой ко свётлицё похаживаеть, Саногъ о сапогъ поколачиваеть.

Сань говорить таково слово:

"Ай вы, русскій могучій богатыри,

"Ай же поленицы удалып!

CETT

21221

"Я повыведу измѣпу съ каменной Москвы,

"И повыведу пзывну со Нова-города,

"И повыведу измѣну со Обскова и со Астрахани;

- 79 -

И повынесъ я знамена со Казань города,

"И повынесъ я порфиду да царьскую

"Съ за этого стола да съ за окольнаго".

Туть проговорных грозный царь Иванъ Васил свичь таково

CJOBO:

"Садись-ко ты, Өсдоръ Ивановичь,

"На этого коня богатырскаго,

"Повзжай-ко къ камепной Москвъ ко великоей,

"Старыхъ и малыхъ конемъ топян,

"Русскихъ могучихъ богатырей саблей руби,-

"Не дёлай измёны въ каменной Москвё".

И побхалъ Өедоръ Ивановичь

И той Мосьвой до великоей;

Старыхъ п малихъ конемъ ис топталъ,

Русскихъ могучихъ богатырей саблей не рубилъ, — Онъ дёла́лъ измѣиу въ каменной Москвѣ.

И прівжаеть Өедоръ Ивановичь

Ко тому ли двору да ко царьскому,

Ко тому ли столу да ко княженецкому;

Кресть кладеть по писаному,

. Поклонъ ведетъ по ученому

И на двъ, на три, четыре, на сторонки покланается,

Грозному царю Ивану Васильевичу

Авлать онъ повлонъ да въ особпиу.

Туть станеть грозень царь Иванъ Васильевичь

Па свои да на рЪзви ноги И самъ говорилъ таково слово: "Ви, русскій могучій богатыри, "Поленици да удалын! "Я повывель измену съ каменной Москвы, "И повысель измену съ Нова-города, "II повывелъ пзмЕну со Обскова, "И повывелъ измѣну со Астрахани, "И повынесъ знамена со Казань города, "И повинесъ порфиду-то царьскую "Съ за этого стола съ заокольнаго". И вся молчать русскій могучія богатыри, И проговорятъ таково слово: "Грозный царь Иванъ Васпльевичь! "Твоя-то измѣна за столомъ сидитъ, "И твоя-то измена на тебя глядитъ". Сталъ-то грозный царь Иванъ Васильевичь На свои да на ръзвы ноги. Крыкнулъ онъ да во всю голову: "Ай же ты, Малютченко Потанюшка Курлатовъ сынъ! "Ставай-ко ты на ноженьки на резвын, "Берп-тво ты Өедора Ивановича "За этын за рученьки за бѣлын, "За этип за перстии злаченыи, "И веди его на поле на чистое "На ту ли то на плаху на дубовую, "Отруби-ты ему буйну голову, "И придать смерть сму напрасная, "Вынять сердце со печенью". Меньшой тулится за ссредняго, А середній тулптся за большаго; Говоратъ Потанюшка Курлатовъ синъ: "И видно мић да ко судьби прешло" И беретъ-то онъ Осдора Ивановича За этып за рученьки за бѣлип, За этын за перстип злаченып,

Digitized by Google

-- S0 --

И поводитъ на поле па чистое, На ту ли то на плаху дубовую. И отрубить-то ему буйна голова. И придать ему смерть напраситю, Вынять сердце со печенью. Взяла Настасья Романовна. Надъвала башмачьки на босу ногу, Шубоньку соболных па одно плечо И бѣжала къ стару казаку Никитѣ Романовичу; Крестъ кладетъ по писаному. Поклонъ ведетъ по ученому И на двѣ, на трв, на четыре на сторонки поклоняется, Стару казаку Никнтъ Романовичу Делаетъ поклонъ въ особпиу. "Что же ты, старый казакъ, Никита Романовичь, "Вшь, да пьешь-проклаждаешься, .И надъ нами ты невзгодушки не въдаешь; "И нътъ у насъ сына любимаго Өсдора Ивановича "И твоего крестника любимаго Өедора Ивановича; И взялъ-то Малютченко Потанюшка, Курлатовъ сынъ, "За эты за рученьки за бѣлын, "За эты за перстни злаченын; "Увелъ его на поле на чистое, "На ту лп то на плаху на дубовую, .И отрубняъ-то ему буйну голову "И придалъ смерть напрасную, "Вынялъ сердце со печенью". "Ай ты, Настасья Романовна! "И долго, долго не пекало солнышко-двинадцать лигъ. "И не бывала у стара казака Никиты Романовича". Станеть старый казакъ Никита Романовичь, Станетъ на свои да на ръзвы ноги И надъваетъ босовичьки на босу ногу, Сертукъ кладываеть на одно плечо, Колпакъ кидалъ на одно ухо, Садился на коня богатырскаго,

Digitized by Google

в сынъ!

- 81 -

Крыкнуль онъ да во всю голову: "Народъ, сторолатесь! Народъ, сторонитесь! "Старыхъ и малихъ конемь стопчу, "П русскихъ могучихъ богатырей саблей срублю!" И народъ сторонился, долъ улицу по Москвы по великой, Даль улицу широку п продолговату; И выбхалъ на поле на чистое Старый казакъ Никита Романовичь И крыкнуль во всю голову: "Ай же ты, Малютченко Потанюшка, Курлатовъ сынъ, "И събшь ты кусь этотъ-подавишься, "И выпьешь эту чару-ты захлібнешься". И прібхалъ старой казакъ Никпта Романовнчь Ко этой ко плах' дубовоей, II захватплъ-то Өедора Ивановича въ живности; Выходить со коня да богатырскаго, Захватилъ-то Малютченку Потанюшку за волосы И броснять его о сыру земяю, О ту ли то плаху дубовую, И придалъ смерть ему напрасную, И вынулъ сердце со печенью. Сегодня діется пятница великая — Садплся Өедоръ Ивановичь На этого коня да богатырскаго; Порхали со поля со чистаго Во этую палату богаты; скую Къ стару вазаву Нпыпть Романовичу. Завтра будетъ суббота Христовская. Грозный царь Иванъ Васильевичь Разсылаль-то офпшки по всёмъ сторонамъ, По своимъ слугамъ върнынмъ, По своимъ слугамъ подданнымъ. "Ай же вы, мон слуги вѣрнын, "Ай же вы, мои слуги подданный! .Вы пойдете въ заутрени Христовскоей "Во этую во церковь во Божію,

- 82 -

"Надъвайте одежду распечальную;

"Нѣтъ у меня сыпа любимаго Осдора Иваповича,

"Вашъ-то Малютченко Потанюшка, Курлатовъ сынъ,

"Свелъ на поле на чистое на плаху дубовую,

"Отрубнаъ буйну голову,

I MIRION.

I COURS.

"Придалъ смерть напрасную,

"Вынялъ сердце со печенью".

Пришли его слуги върныи, слуги подданныи

Во этую церковь во Божію,

Надъта одежда распечальная;

И пошолъ старый казакъ Никита Романовичь

Во эту во церковь въ Божію,

Надѣлъ одёжу самолучшую;

И приходить во церковь во Божію,

Кресть кладеть по писаному,

Поклонъ ведетъ по ученому,

И на двѣ, на три, четыре на сторонки поклоняется,

И грозному царю Ивану Васильевнчу

Дѣлаетъ поклонъ ему въ особниу.

"Ты, грозный царь Иванъ Васильевичь,

"И здравствуй-ко ты со моей сестрой,

"И со своей семьей,

"И со тымъ ли со яснымъ соколомъ,

"Со Өедоромъ Ивановиченъ".

Какъ взглянетъ Грозный царь Иванъ Васпльевичь

На стара казака Никпту Романовича

И самъ проговоритъ ему да таково слово:

"Какъ былъ бы ты, старый казакъ Никита Романовичь,

Google

Digitized by

"Быль бы ты не въ церкви не въ Божіей,

"Я не далъ бы собакв на часъ живота".

Проговорить старой казакъ Никита Романовичь:

"Живеть ли-то грешному прощеньщо,

"Живеть ли-то грѣшному благословеньицо?"

"И я простнять бы да некого,

"Я помиловаль бы, да негд'в взять". Повернется старый вазавъ Никита Романовичь

Со церкви со Божіей И въ свою-то налату богатырскую И говоритъ-то Осдору Пвановичу: "Ай же, ты, Өедөръ Пвановичь! "Ставай-ко ты по утру ранешенько, "Умывайся-тко ты бѣлешенько, "Утирайся-тко ты, да сухохонько; "Я досталъ ли у грознаго царя Ивана Васильевича "Прощеньпцо п благословеньнцо". Сталъ-то Өедоръ Ивановичь по утрышку ранёшенько, Умывался онъ бѣлёшенко, Утирался онъ сухохонько И убирался онъ хорошехонько; Пошли они во церковь во Божію Къ этой заутрени Христовскоей; Крестъ-отъ владутъ они по ппсаному, Поклонъ кладутъ они по учепому; На двѣ, на три, четыре на сторонки покланяются, Грозному царю Ивану Васильевичу во особину. Проговорнять старой казакъ Никита Романовичь: "Здравствуй-ко со моьей сестрой и со своей семьей "И со тыниъ ли со яснымъ со соволомъ, "Со Өедоромъ Ивановичемъ". Взглянеть грозный царь Иванъ Васильевичь На стара казака Никпту Романовича, Береть его за рученьки за бѣлын, За этын за перстип влаченын, И цёлуеть во уста да во сахарныи; Самъ проговорплъ да таково слово: "Старой казакъ Никита Романовичь! "Чвиъ тебя, намъ скажи, пожаловать — "Городами ли тебя, пригородками, "А лн сплою тебя да богатырскою, "А ли золотой тебя казной безчетноей?" И проговоритъ старой казакъ Никита Романовичь: "Ай ты, грозный царь Иванъ Васильевичь!

Digitized by Google

); j

٠ł;

- 54 -

"Мић не надо городовъ съ пригородками,

"И не надо мнѣ твоей сплы богатырской,

"И не надо мнѣ золотой твосй казны безчетноей.

"Ай ты, грозный царь Иванъ Васильевичь,

"У меня того своего есть;

2112

ELLEO,

Ks,

шей

11.

"Мић пожалуй-ко наскорп Никитину отчину, — "И кто какой грћуљ сдћлаетъ.

"И кто во Никитану отчану уйдеть, "Того Богъ простать".

II пожаловалъ грозный царь Иванъ Васильевичь На скори Никитину отчину.

(Запис. Гурьевымъ отъ Вас. Щеголенкова).

II.

ДУХОВНЫЕ СТИХИ¹).

Іоаннъ здатые уста.

На первой недёлё въ Воскресенье, На шестой недёле въ Вознесенье Вознесется Господь на небеса

Съ ангелами

И со архангелами

И со всею сплой со небесной.

И восплачеть его меньшая братья:

"Ай ты, Господи, Господи п Царь небесный!

"И вуда же ты полетаешь

"И меньшу свою братью оставляешь?

"И помретъ твоя меньшая братья

"Голодною смертью-холодною".

Речеть Господь: "Іоанне!

1) Сообщены Е. В. Барсовымъ.

"Оставлю я своей меньшей братьн "Горы золотын; "Будетъ меньшая братья "Между собою подпмети "И меня, Господа Бога, величати". Речеть Іоаннъ: "Господи, Господи! "Оставишь ты своей меньшей братья "Горы золотын,— "Отоймугъ люди богатын, "Отоймуть судьи неправедны, "И помретъ твоя меньшая братья "Голодною смертью-холодною". Речетъ Іоаннъ во Господу: "Господи, Господи, Царь небесный! "Оставь ты своей меньшей братьн "Слово Христово: "Будетъ твоя меньшая братья "По міру ходити "И тебя, Господа Бога, величато". Оставных Господь меньшей братья Слово Хрпстово. Речеть Господь: "За твои умельные ръчи

"Дарую теб' усты златын".

(Запис. М. Гурьевынъ отъ В. Щеголенкова).

Убогій Лазарь.

Digitized by Google

86

Жилъ во славѣ богатый, Онъ роскошны ясвы ѣлъ и пплъ, Дороги одежды одѣвалъ; А убогой-то Лазарь Лежитъ въ скорбпости гною. Выходитъ богатый онъ за ворота;

Закрпчпть туть убогій Лазарь

Громкных голосомъ:

- \$7 ---

"Брате, мой милый! Богачь человѣкъ! "Христа-ради, брате, напой, накорип! "Страниоз мое твло обуй и одій!" Самъ плюнулъ богатый И прочь отошель. "Есть у меня братья получше тебя: "Князп, бояре-друзья мон, "Гости торговы-братья уоп". Было у богатаго два лютихъ пса, По подстолью ходпли, Сроненныя крошечки собпрали, Къ убогому Лазарю сношивали, -Туть тымь Лазарь сыть пребываль. Молился Лазарь во Господу: "Прійми мою грѣшиую душиньку "Къ Себѣ на хвалу! "Этакъ моя душинька поцарствовала "На бѣломъ свѣту". Услыхалъ Господь моленье его, Праведное моленьицо Лазарево. Ссылае съ небесъ ангеловъ По него по душиньку по Лазареву. Честно душпныку съ твла вынали; Пеленалп душпныху въ бѣлы пелены, Вознесля душя къ Богу въ рай — Къ святому Обрамію, къ Дмитрію. Цёлуеть Обрамій сахарны уста. "Поди-ко ты; Лазарь, давно мы "Тебя ждемъ; "Уготовано тебв местечко

"Уготовано теов жестечко "Въ пресвётломъ раю". Втыпори богатый въ полё гулялъ. Не узрёлъ богатый ни дому, ни дётей: Нашла на богатаго Божья воля, Божья-то волюшка, милость велика. Высокія горипцы огонь опахаль, Буйные вътерки пенелъ разпесли, Много скота, въ лѣсахъ звѣрье погнбло. Возмолился богатый ко Господу: "Господи, пріймп мою душпньку, "Къ себъ на хвалу. "Этакъ моя душенька постранствовала, "На ономъ свѣту". Услыхалъ Господь моленье его, Ложное моленьицо, неправедное. Ссылае Господь святыхъ ангеловъ немилоставыхъ: Не честно вь богатаго выняля душу; Крюхамъ желёзнымъ уста волокли; Сверзили душиньку видьма высоко -На ту колясницу, на огненную. Вотъ тебя, богатый, своляй рай! Мучись ты, богатый, в. 6 по вёкамъ. Мучился богатый день до вечера; Обозрѣль богатый брата своего Убогаго Лазаря . Въ пресвътломъ раю. Закричаль туть богатый кь брату своему: "О брате, мой милый! Убогой человыкъ!

88

"Выступи, родимый, со свётла раю.

"Сходи-ко ты, брате, ко снию морю,

"Обмочи свой мизнной персть:

"Закропи мон сахарны уста,

"Чтобы моей души не тошно было".

"Сходнять бы я, братецъ, ко синю морю,

"Но не моя есте волюшка,

"Есте Божія воля,

"Божья-то волюшка; милость велика.

"А помнишь-ли. братецъ,

"Пажатуешь ли,

"Какъ мы жили на бѣломъ свѣту?

"Втыпори братомъ ты меня пе читалъ,

Digitized by Google

"Алчнаго, жажднаго ты не напиталъ; "Въ темницъ съдящаго ты не посъщалъ; "Босаго, нагаго ты не одъвалъ; "Во гробъ лежащаго ты не провожалъ. "Втыпори, богатый, ты меня братомъ не читалъ. "Едина насъ матушка спородила, "Не едину Господь участь снарядила!" Что Господь далъ убогому Лазарю, То мы славу поемъ.

Красная Алисафія Агапіевна.

Востарн было градв во Іерусалимѣ: Было три царства Рахрымскіе. Иервое царство—Садамъ городъ; Другое царство—Садымское; Третье цај _00—Рахрымское. Говоритъ царица Рахрымскоя. Ко царю своему ко Рахрымскому: "Не кручинься, царь, не печалуйся: "Есть у насъ въ домѣ не милая счасть, "Красная дъвица Алисафія Агапіевна.

⁹ "Она вѣруетъ во вѣру не нашую, "Она вѣруетъ въ вѣру христіанскую".

Ужъ, какъ сталъ отецъ да обманывать и уговаривать:

"Красная Алисафія Агапіевна!

"Ты которую вѣру вѣруешь?

"Ты которому Богу молншся?

- "Мы туда тебя станемъ въ замужъ отдавать". Красная Алисафія Агапіевна срадовалася: Во всю ночь она Богу молилася: У ней вышиты были, напечатаны

Святы ангелы, святы архангелы,

Пресвятая Мати Богородица.

Изъ утра стала дъвица ранешенько

И умывала бълешенько.

- 89 -

Выходнтъ дъвпца на широкій дворъ; На дворћ стоптъ карета черная, И подпряжент жеребчикъ не ученый; Посаженъ дътина молодой. Красная Алисафія Агаціевна догадалася, Жалобнешенько порасплакалась: "Не на то меня отецъ-мать спородили, "Что во священскую въру въ замужъ отдать. "Отдають меня въ люту змёю: "Ко лютому зыбю на събдение, "Ко пещерскому на прожрение". Садилась Алисафія Агаціевна въ карету черную; Выбзжалъ дётина ко спию морю Ко великому. Едена девида оставалася; Мало времени смиловалося; Навзжаль туть Егорей на добромъ конв, Говорнть Егорей во красавиць: "Красная Алисафія Агапіевна, поддержи коня "За шелковъ поясъ, "Хоть на малое время; я спагь усну; И посмотри на сине море; "Когда сныее море порасходится, "Волна на моръ сколыхается, "И люта змѣя появляется, — "Ты тогда меня отъ сна буди". Мало время смпновалося, Какъ спне море сколыхалося, Волна на морѣ порасходилася, Лота змѣя ндеть очень сердитая. Начала красная Алисафія Агапіевна оть спа будеть И не можетъ разбудить. Покатились у ней горючи слезы На било лецо; Оть того онь оть сна восталь. И садился Егорей на добра коня;

Digitized by GOOGLE

90 -

Во праву руку беретъ свое копье И прітажаетъ Егорей ко снию морю.

Идеть зявя очень сердитая,

И говорит, змёя громкимъ голосомъ:

"Есть у меня сегодня трп головы-

"Двѣ головы человѣческія,

"А третья — лошадоная".

Началь Егорей ей коньемь колоть;

"Быть смирна ты, змбя, какъ кротокъ смиренъ

91 .

"У крестьянна быть скотпнина".

И говорить Егорей красной Алисафіи Агапіевны

"Красная Алисафія Агапіевна, возьми свой шелковый поясъ,

"Положи змёю на шелковъ поясъ

"И введи змѣю ко своему батюшкѣ,

"И говори своему батюшкв Агапіевичу—

"Пусть повёруеть въ вёру христіанскую;

"Пусть состроить три церкви соборныя, "Соборныя, богомольныя.

"Первую церковь-Спаситель,

"Другую-Святитель,

"Третью—Егорію свёту храброму". Она п повела змён ко своему батюшкё Агапію. "Батюшко! Повёруй въ вёру христіанскую; "Сострой три церкви, соборы богомольныя. "Цріззжалъ Егорей на добромё конё; "Началъ Егорей змёю конемъ топтать, "Конемъ топтать, змёю конемъ колоть, "Конемъ топтать, змёю коньемъ колоть, "Онъ разсёкъ змёю на мелко частье, "На мелки змёеныши, веретеныши; "Распустилъ змёю онъ по всей земли, "По всей земли, по всей Руси.

О Кирикъ младенцъ.

Ай же ты, Кирикъ младенецъ Трехгодный-безъ двухъ мѣсяцей,

И мать твоя Улита! И нашли этого Кирпка младенца У Максимьяна царя во градѣ, Во соборнѣй церкви апостольской Противъ Петра и Павла. Читаетъ книгу Кпрпкъ младенецъ Трехгодный-безъ двухъ мѣсяцей, И стонть туть его мать Улита. Приходять злы мученики царя Максимьяна, Говорили Кирику младенцу: "Ай же ты, Кирикъ младенецъ "Трехгодный-безъ двухъ мѣсяцей, "И мати твоя Улита! . И ты повѣруй во вѣру нашус "Поклоннсь нашпиъ боганъ-пдо. . иъ". И говорплъ-то Кприкъ младенецъ: "Ай же вы, злы мучители "Царя Максимьяна! "И не повѣрую я въ вѣру вашую, "П не поклонюсь я вашимъ богамъ-пдоламъ. "Какой отвётъ со перваго дии, "Такой отвёть и до послёдняго дни". И взяли яты злы мучители. Кирика младенца Трехгоднаго-безъ двухъ мѣсяцей, И матерь его Улпту, Повели къ Максимьяну царю ко мучителю. Говорилъ Макспиьянъ царь: "Ай ты, Кприкъ младенецъ "Трехгодный-безъ двухъ мъсяцей, "И мати твоя Улита! .Ты повёруй въ вёру нашую, "И поклонись нашимъ богамъ-идоламъ". И говорнаъ ли Кирикъ младенецъ 'Трехгодинй-безъ двухъ мѣсяцей: "Ай ты, Максимьниъ царь!

92

-

Digitized by Google

"Не повѣрую я въ вѣру вашую, "И не поклонюсь я вашимъ богамъ-пдоламъ; "Какой отвѣтъ со перваго дня, "Тавой и до послёдняго дня". Возъяровался Макспиьянъ, царь-мучитель, Приказалъ своимъ злымъ мучителямъ: "Вы возьмите, мон элы мучители, "Кирика младенца "Трехгоднаго-безъ двухъ мъсяцей, .И матерь его Улиту "На водѣ топить". Кирикъ младенецъ на водѣ гоголемъ пловеть. Гоголемъ пловетъ -голова вверху, И самъ стихи поетъ херувимския; Голосъ у него по архангельски. Разъяровался Максимъянъ, царь-мучитель, На того-ли Кирика младенца Трехгоднаго-безъ двухъ мѣсяцей, И на матерь его на Улиту. "Ай же вы, мон злы мучителя! "Вы возьмите Кирика младенца "Тоноромъ рубить". И начали его злы мучители Топоромъ рубить. Во топорѣ всѣ лѣзья прпломалися,-Онъ, Кирикъ младенецъ, стоемъ стоптъ . Ничто ему святому не діялось, И самъ пъсни поетъ херувимскія, Голосъ у него по архангельски. Возъяровался Максимьянъ, царь-мучитель, Приказаль своимъ злымъ мучителниъ: "Вы возьмите Кирика младенца "Въ колесѣ вертѣть". Онъ, Кнувкъ младенецъ, стоемъ стонть, Стоемъ стонтъ. самъ стихи поетъ херувимски, Голосъ у него по архангельски.

Diaitized by

93 -

Возъяровался Максимьянъ, царь-мучитель, Приказалъ ли своимъ злымъ мучителямъ: "Идите-тко въ поле широкое, "Копайте яму глубокую — "Глубиной-то яму до пяти саженъ, "Ширпной-то яму десяти саженъ, "И насыпацие вр эла чий всинкаю "Угля зрѣлаго. "Поставьте на эти на угли на зрѣлын вотелъ желѣзный, "Накладате туды селитры-олова, "И раздуйте эты угля зрѣлыч "Этымп мфхами да великими". Затряслась п мать-сыра земля на три поприща, Ужаснулася мати его Улпта Этого реву котельнаго. Говорных ли Кирикъ младенецъ: "Матн моя Улита! "Не устрашись реву котельнаго, "Господь Богъ насъ помплуетъ". И говорилъ ли Максимьянъ, царь-мучитель: "Иди, Кирикъ младенецъ, въ котелъ желѣзиый, "Разварена тамъ селптра и олово "Во тонъ котлѣ да во желѣзнонъ". И зашелъ-то Кприкъ младенецъ Со матерыю со Улптою, И говорилъ-то Кирпкъ младенецъ: "Макспиьянъ, царь-мучитель!" Кирикъ младенецъ стоемъ стопть Во томъ котлѣ да во желѣзноечъ И самъ стихи поетъ херувпыскія, И голосъ у него по архангельски. Говорилъ ли Кирикъ младенецъ Максимьяну царю: "Ай же ты, Максимьянъ, царь-мучитель! "Разварено у тебя въ томъ котяв селитра и олово, .Какъ море да ледяное:

Digitized by Google

"Ай ты, Максимьянъ, царь-мулитель! "Пяхып свой перстъ по первому суставу "Во этотъ котелъ желѣзный". Ушнбло у Макспиьяна царя Персть по первому суставу. Возъяровался Макспиьяпъ, царь-мучитель. "Ай ты, Кприкъ младенецъ! "Исцѣли перстъ – повѣрую въ вѣру влшую, "Поклонюсь я Богу вашему "Христу Распятому". И исцёлолъ персть Корнкъ младенецъ У царя Максимьяна. "Ай же вы, моп злы мучители! "Раздуйте угля пуще зрѣлыя "Тыма ли мёхами велибныа". Говорить Макспиьянъ, царь-мучитель: "Идо, Кприкъ младенецъ, "Во тотъ котелъ желѣзный, "Пуще разварены селитра и олово". И вшелъ Каракъ младенецъ, Мать его Улпта Во тотъ котелъ желъзный. Тамъ Кпрпкъ стоемъ стоптъ, Стоемъ стоптъ, сачъ стихи поетъ, Стихи поетъ херувныскіп, Голосъ у него по архангельски: "Господь Богъ насъ помилусть!" Говоритъ лп Кприкъ младенецъ: "Максимьянъ, царь-мучитель! "Пихна руку по первой по завиви "Въ этотъ котель желфзиый. "Какъ есть студеное море!"... Пихнулъ Макспиьянъ царь Руку по первой по завиви Въ этотъ котелъ желѣзный. Отшибло руку у Макспмьяна царя

Digitized by

- 95 -

SHUR,

По первой по завиви. Говорилъ ли Максимьянъ, царь-мучитель: "Ай же ты, Кирикъ младенецъ, "Трехгодный – безт двухъ мѣсяцей, "И мати твоя Уля : "Исцёли руку мов-🕠 первой по завиви, -"И повѣрую я во ру вашую, "И поклонюсь я ! у вашему "И Христу Распято у". Воздернулъ Кирикъ чладенецъ Руки свои на свою главу: "Ай же ты, Господи, Господи! "Исцёли руку у Макспмьяна мучителя "По первой по завиви, "Онъ повѣруетъ въ вѣру нашую, "Онъ поклонится Богу нашему, "Христу Расиятому". И исцёлнаъ руку по первой по завиви. Возъяровался Максимьянъ, царь-мучитель, На того ли Кирика младенца На матерь его на Улнту. "Ай же вы, мон злы мучители! "Возьмите Кирика младенца И матерь его Уляту, "Ведите во поле широкое "И пригвоздите ко дубу ко шпроку". И взяли эты злы мучители Кирика младенца, Трехгоднаго-безъ двухъ мѣсяцей, И матерь его Улиту, Свелн въ поле широкое И пригвоздили во дубу ко шпроку. Онъ, Кирикъ младенецъ, Стоемъ стонтъ, самъ стихи поетъ херувнискін, Голосъ по архангельски. Возъяровался Максимьянъ, царь-мучитель:

11

Digitized by Google

96

"Возьмите, мон заы мучители, "Виньте Кприка младенца "И матерь его Улиту "И со этого дуба со широка, "Кладите его да на широко поле, "И разстрѣляйте его тѣло бѣлое, "И сожгите его тѣло бѣлое "На томъ огни на здрященмъ". И сожигали Кирика младенца На томъ огни на здрящимъ. Приказалъ Максимьянъ, царь-мучитель, Спустить тѣло бѣлое на широко поле. Онъ, Кирикъ младенецъ, Стоемъ стоитъ, самъ стихи поетъ херувимскии, Голосъ у него по архангельски.

Речеть Господь: "Ай же ты, Кирикъ младенецъ,

Digitized by Google

"Претерпѣлъ ты муку великую;

"Что ты хочешь получить

"За эту за муку за великую?"

"Господв! Ничего я не хочу получить.

"Который рабъ меня вспомнить

"Дважды днемъ на молитвахъ,

"Сбавленъ пусть тотъ рабъ

"Отъ вѣчной муки,"---

И славить тебя, Кирика младенца

Во въки въковъ. Аминь.

(Запас. М. Гурьсвыхъ отъ В. Ніеголенкова).

- 97 -

СВАДЕБНЫЕ ОБЫЧАН И ПЪСНИ ВЪ ТОЛ-ВУЙСКОЙ ВОЛОСТИ ¹).

Свадьбы производятся просто—съ согласія женяха и невѣсты, которому и сами роднтели бываютъ не вольны сопротивляться. Начинаютъ такъ: холостой, подговоривъ дѣвицу, старается залогъ взять отъ нея—какую-либо дорогую вещь изъ ея приданаго; потомъ ѣлутъ свататься къ отцу и матери, ѣдутъ нѣсколько человѣкъ. Сватовство бываетъ всегда поздио вечеромъ. На сватовствѣ угощаютъ сватовъ — первое — водкою, а главная принадлежность угощенія приготовляютъ янчницу на сковородѣ и сканые тонкіе инроги, вареные въ маслѣ на сковородѣ. Если доводится до того, чтобъ уговариваться о свадьбѣ, зажигаютъ свѣчку, молятся Богу, назначаютъ дарева̀ и на сватовствѣ сватовьямъ даютъ по полотенцу (богатые—еще по рубашкѣ), а свекрови посылаютъ сорочку въ подарокъ отъ невѣсты.

На другой день послё сватовства, невёста какь встанеть, начинаеть причитывать:

Я долго спала, невольна красна дёвушка, Сего утрушка Господняго, Сплю до зорюшки раноутренной И до бёлаго до свётушка, До выставу солнца краспаго. Какъ сегоднишнимъ Господнимъ долгимъ денечкомъ, Пріотказана у желанныхъ родителей Отъ столовъ да отъ дубовышхъ, Отъ стряпёющан сустливой, Пріотказапа у желанныхъ родителей

Оть самоварчаковь золоченынхъ,

¹) Описаны крестьяниномъ И. А. Касьяновымъ; разсказъ его, сосбщенный для и цанія чл.-с. П. А. Гильтебрандтомъ, нечатается здёсь ночти безъ јвсякихъ изм'янецій.

Digitized by GOOgle-

Ш.

ь ТОЛ-

нылься. 11 залогъ наго; по-20 чело-20 ч

еть, на-

Отъ разливу малыхъ чашочокъ. Какъ до этого Господня Божья утрушка Я ставила самовары золоченые И кофейнички лужоныи, И розливала малы чашечки, И попла я гостей да приходящихъ. Но сегоднишнымъ Господивмъ долгамъ утрушкомъ, На весельи моп желанные родители Избывають меня, бѣлой дебедушки. Сего денечка Госполняго У монхъ да у желанныхъ родителей Принаставлено въ столамъ да дубовыниъ И стряпушки-распорядчики, И къ разливу малыниъ чашечкамъ разнощички. Вы послушайте, желанный родители, Вы приставьте-тво совѣтныхъ милыхъ подружекъ, За ключевою сходете водушкой-Мив размыть да сего дня Господняго Свое личушко бумажное ¹). Вы подите-тво, совётны милы подружки, Ко крутому красну бережку И почерините-тко ключевой свёжой водушки, И принесите-тко ко мий, подпевольной красной дувушки. Что-то долго заходилися совѣтный мплы подружки, Застоялися съ остудничкомъ съ чужателемъ, Со младымъ синомъ отецкимъ разговорами занимаются. Инъ сулитъ да младъ отецкой сынъ, Сулнть штофику разубористаго, Поголевой (?) парчи сулить да по парчовнчку, На илады головушки онъ ло розовой косыночки, Во русыя волосоньки онъ по алой сулить ленточки; Онь еще сулпть, младъ отецкой сынь, . На ръзвып ноженьки чулочики шелковыи

QQ

Оть кофейциковь дужонынхъ,

be beauty

¹) То есть, білое вакь бумага.

И башмачиви возловын. А п вы, совѣтвыи милып подружки, Не измою я лица былаго a start and a start Сего дня Божья Господияго. Маните меня, совѣтные милы подружке, И въ обманъ да дело делаете: Вы берете отъ млада сына отецкаго Изо многихъ чесныхъ дорогихъ подарочокъ-Смёты нёту въ золотой вазны безчотной — Вы берете всякихъ сладкихъ напиточокъ, Сахарныхъ закусочокъ. . . Нунь послю я васъ, совѣтные милыц подружки, Покажу я вамъ путь долинную дороженьку: Ей, сходите-тво вы на Лодейно чисто полюшко, На Лодейномъ на полюшки Три подкопые колодца, فجرا للقاف وجروان المرجحات المراجع الم العرب المتحد المحد الراجا Танъ срубочки да серебра, Почерпушечки есть золочоный,----И зачеринте-тко ключевой свёжой водушки. 4. · · · Что-то долго совѣтный милы подружки заходилися, Въ разстаняхъ върно оны да замъшалися, Во лесахъ да заблудилися, Sec. 1 State За перевозами оны да зостоялися. Нунь пришли совътные милы подружки Со ключевой пришле оны со водушкой: . -. . . . Поважите-тво, совѣтным милы подружки, Ви подайте-тво въ бъли мон ручушки Ключевую свёту водушку--` stantaat.⇒ Мић измыть да лицо бѣлое. Маните меня, совётные милые подружен, Эта водушка мучоная, 1. . . it : 1 Эта водушка брожоная, 1 2 34 6 12 4 1 • • • • • • • • • • • Не измою личика бѣлаго Кавъ по этому по чистому по полюшку, Какъ Вздить младъ отецкой сынъ На своемъ да на добромъ конѣ;

- 100 -

Онъ во нервомъ во колодецѣ Напонлъ да коня добраго-Стала водушка мучоная, Стала водушка брожоная. Онъ во другомъ во колодцѣ Помочилъ да плётку шолкову; Онъ во третьемъ во кололив Самъ искушалъ ключевой воды. Не измою лица бѣлаго Сего дня Божья Госполняго Этой водушкой мучоноей. Этой водушкой брожоноей. Вы сходите-тко, совѣтны мплы подружен, Хоть дальня путь шпрока дороженька Ко славному во Питеру, Ко царю да въ зеленой садокъ; Какъ у царя да въ зеленомъ саду Тре колодца подкопнынкъ, Въ нихъ срубочки серебрянын, Почерпушечки въ нихъ да золоченып, И замочние положены окованын, Сторожа поставлены тамъ върнын. Доложитесь-ка, совётны милы подружки,---У сторожовъ-то вы да върнынхъ Почерпнуть вамъ ключевой да водушки. Что вы долго заходилися, совётны мелы подружки, Въ ростаняхъ да замѣшалися, Во лёсахъ да заблудилися, A STALL STALL AND A STALL AND A e en al distance de la composición de l И за перевозамы застоялися. Подошли милы совётны подружки, Подошли да со ключевой свѣжой водушкой. Покажите-тко невольной красной девушки; Вы подайте-тко на бълы мон ручушки. Маните меня, совѣтны милы подружки: Все выдь водушка мучоная, and the second states Все вёдь водушка брожоная.

-101 -

Тамъ-то вздила дочь царская На своемъ ли на добромъ конѣ, Прогуливалась она въ зеленомъ саду. Въ первомъ колодцѣ напопла коня добраго, Какъ во другомъ во колодцѣ Помочила илетку шолкову, И во третьемъ во колодецы Сама искушала ключевой воды-Стала водушка мучоная, Стала водушка брожоная; Не измою лица бѣлаго. Нунь пошлю я васъ, совѣтны милы подружка, Я на Свирь да быстру рѣченьку. На Свири да быстрой ръченьки Бѣжитъ водушка быстрешенько, Несеть водушку скорешенько: Не мутится ключева вода. Туть почерпните-тко ключевой свёжей водушки, Принесите-тко ко мнв, подиозольной красной двушки, Въ розстаняхъ да зачёшалися, Во лесахъ да заблудилися, За перевозами да застояляся. Подошли, совѣтны милы подружки, Со ключевой со свѣжосй водушкой: Вы подайте-тво на бѣли нуньче рученьки, Я приму возьму на бълы нуньче рученьки Я свёжкую ключевую да водушку, Я отъ миленькихъ совётныхъ милыхъ подружовъ, Измывать да буду бѣлое свое личушко; Эта водушка да не мучоная, Эта водушка не брожоная; Притрудила васъ, совътныхъ милыхъ подружевъ, Ходячи по дальнымъ по сторонушкамъ. Влагодарю я васъ, совѣтны милы подружки, За ключевую да свъжу воду. Принесн-тво, совѣтны милы подружки,

Digitized by Google

- 102 -

Мић разшивленос тонкое полотенышко — Утирать да надо было личушко: Было вышито на разшивленомъ полотенушкъ И цари да со царицами,

-103 -

Короли да съ королевами,

И съ полкамы да государевыма,

И съ русскими со военными,

И съ угръвнымъ краснымъ солнышкомъ,

И со свътлымъ со мъсяцемъ,

И со частыми со звѣздочками.

Благодарю я васъ, совѣтны милы подружки,

На разшивленомъ полотенушки.

Впано абвушка есть вышкольные,

Вадно дъвушки ученын

BYMEU.

Есть при умныихъ желанныхъ родителей,

При разумной есть роды вы и племечки.

По вечеру невъсту въ байну зовутъ; дъвица отпираетъ дверь и начинаетъ приплакивать говоря:

:...

Отворись-ка, дверь дубовая,

Какъ по вятничкамъ булатамнит:

. По этихъ ла петелкамъ шелковыниъ!

Мив воздать поклонъ, невольной красной дввушки,

Старушкамъ стародревнимъ,

Старакамъ отдать почтеннылмъ:

Вы пожалуйте во теплу парну баенку,

Не чешитесь, ни побайдайтесь ¹);

Ни про васъ да байна топлена,

И ни про васъ байна готовлена,

Но про васъ да вода ношена:

Байна топлена, готовлена

Про совьтну милу подружку.

Мив воздать поклонъ, душы красной дввушки,

Мив вдовамъ благочестивыныъ,

И солдатванъ горегорькішиъ:

_____/____

1) Не почесывайтесь.

Вы пожалуйте во теплу парну баенку, Ни чешитесь, ни побайдайтесь, Ни про въсъ-то байна топлена Ни про гасъ да вода ношеная: Байна топлена, готовлена Про совѣтну милу подружку. Мнѣ воздать поклонъ, души красной дѣвушки, Ко печеньки кприпчной, Ко большушкк-распорядчиткь: Вы пожалуйте во теплу парну баенку, Ни чешитесь, ни побайдайтесь; Ни про васъ то байна топлена, Ни про васъ да вода ношена: Байна топлена, готовлена Про совѣтку мплу подружку. Нунь воздамъ поклонъ, душа да красна дъвушка, Въ полоненей разореной задией уголокъ, Ко миленькой совѣтной моей иддружки, Къ подневольной душы да врасной дъвушен. А вы пожалуйте, совътна мила подружка, Во теплую гарную баенку, Да во баеную умывалнку. Истопила я теб' теплу парную баенку. Изготовила и изпосила Ключевой теб'я водушки. Ты послушай-ко, совътна мила подружка, Я ни дровцамы топпла, пп полёнцамы, Ни лучнной разжигала, пи сосновоей. Я ходила во три чистып во полюшка, Принимала я три деревца впларисныяхъ И разсѣкала я на тридевять полѣнечокъ, Истопила тебъ теплу парну баепку, Съ теплой парной вышла баеные На прогулушку, на шпроку на уличьку, --Какъ зазвонили колокольцы Плтербургския, И принавхалъ-то остудникъ, младъ отецкой сынъ,

Digitized by Google

- 104 -

Ко моей ла теплой парноей ко баенки; Онъ вёдь здёся-тъ со мною, доброе здоровьеце! Тебѣ Богъ помочь, душа да красна дѣвица, Ты пусти меня во теплую парну баенку. Впереди своей совѣтной мплой подружки. Къ подневольной душы да красной дѣвушки, И за мною ты бери да золотой казны бесчетной И честныхъ дорогихъ подарочекъ. И ни на что да ни позарплась, А н ты мпленька совѣтна мпла подружка, Нупь пойдете-тко во теплу парну баенку, Во мою ли да умываленку. А н ты, миленька совѣтна мпла подружка, Ти проси нивье к рокитена и метушен

Ты просп ныпьче у родители, у матушки Ты шелкова парна вённчька И мылья съ умывальями; Проси тазпчыковъ теперь да золоченынхъ И тонку бѣлую проспте нынь рубашечьку, Хоть худеньку проси за перемывочку. Воскорматель мой, родатель, сударь-батюшка, Я спрошу тебя, невольна красна девушка, Промощены ль у тебя иостички дубовые Отъ крылечушка перскаго ко теплой парной баенки, И ставлены ль у тебя столбики точенып, И положены ли у тебя говоздочки золоченыи, Понавътены дь занавъсточки шелковын, Поразосланы по мостамъ до по дубовымъ Сувонца одинцовын, Чтобъ башиачка мон да ни грезнилися, Чулочки моп да ни маралися; Да и любимыхъ сердечныхъ повозинчковъ ¹) И върныхъ сторожителей, И належныхъ провожателей, Чтобы сбереган да мою волю-волюшку,

where the ment of the start t

1) Проводнековъ.

- 105 -

Сего дия Господяяго Отъ остудничка, млада сына отецкаго. Потомъ приходить невеста съ байны: Благодарю тебя, созътна мпла подружка, Что истопила теплу парную баенку: Я измыла свою вольную солюшку. Благодарю я васъ, свѣтушки-братцы родимын, Что сберегли да мою вольную волюшку. Уплетите-тво, совѣтны милы полружки, Мою вольную волюшку. Вы уплетите-тко мелью мою русую мою босыньку, Заплетите-тво, совётны милы подружки, Во мою русую во косыньку, Въ корешокъ вилетите-гка саблю вострую, А ополу косы вилетите мою косаньку Круглое малое озерышко, На конецъ вплетите моей русой косаньки Востры ножичен булатны И накладите-то колючінхъ булавочекъ. Какъ сегоднишнимъ Господнимъ долгимъ денечкомъ Принаступится остудновъ, младъ отецкой сынъ, На мою то дорогу волю бажоную, Расилетать-то станеть вольной волюшки, Разрушать то станетъ косоплеточекъ, Онъ наколетъ ручки бѣлын И обрѣжетъ ручки бѣлып Во ножички булатныя; До полу дойдетъ моей волюшки до круглой, До малаго озерышка, . .. Пріутупе въ кругло малое озерушко, Пріизмочить свои цвітны платьпца, — Туть отступится отъ вольной моей волюшки, Станетъ по полу нохаживать, Ручками бѣлыми помахивать, Станетъ тряпочекъ попрашивать, Вёлыхъ ручушокъ завязывать,

... :

Digitized by Google

Цебтно платьпцо изсушевать.

Позабудеть мою вольную волюшку,-

Пріостанусь во своей воли бажоной,

У своихъ да у желанныпхъ родптелей.

Въ назначенный день съ объпхъ сторонъ созываютъ родственниковъ и съъзжаются къ невъстъ.

Сь побздонъ бдуть къ невысть; дружки бдуть впереди и прівзжають въ невізстину дому прежде поізда, и поволотится поль овномъ: "Есть ли, есть ли въ семъ домъ живущемъ, во свътлой світлици, во столовой горинці внягини молодой батюшко родной такой то? Если спить, такъ пробудите; куда ушелъ, такъ понщите и въ намъ сюда его приведите. Здорова ли у васъ княгиня молода? А нашъ молодой князь низко кланяется, а до княгини молодой добирается. Есть ли у вашей княгани молодой про нашего князя світлыя світлицы, столовыя горницы, столоко дубовые и стулички кленовые, ложечки серебряныя, самоварнки золоченые и кофейначки луженые, про коней конюшни, про шлею саран, конямъ свна по ушей, а овса по хвосту?" Отецъ невъсты выходить и говорить: "Все найдется для вась, будеть точно въ самый разъ!" Тогда дружевъ подчивають водкой съ закуской — пирогомъ и говорять въ отвѣть: "Наша княгиня молода добра-здрава; князю молодому низко кланяется и всему княженецкому поезду".

Потомъ дружки прібзжаютъ съ побздомъ на отдёльную квартиру п вдутъ во второй разъ къ невѣстѣ на домъ; а тамъ, у невѣсты, йзобранъ староста и посаженъ за столъ. А тутъ дружки говорятъ: "А кто у васъ за столомъ сидитъ?" Староста отвѣчаетъ: "Я взбраный красныма дѣвушкамп и молодыма молодушкамп, хозянномъ носа̀женъ и пополу заключенъ". Тогда дружки подносятъ старостѣ водки; староста выпьетъ и самъ говоритъ: "А вы какъ могли въ нашъ домъ господской пройдти? У насъ были у воротъ приворотники, а у дверей придверники, а у крыльца были собаки самоѣдскія 1)". Отвѣчаютъ дружки: "А мы ѣхали путемъ-дорогою, дичвны настрѣляли и ко5елямъ подарили, а кобели насъ и пропуствли; а придверниковъ и приворотниковъ да и стольниковъ зо-

1) Въ синслё влихъ, никого не пропускающихъ.

лотомъ и серебромъ подарили, и оны насъ и пропустили". А староста говоритъ: "А у насъ киягины молодой дома нътъ, утхала прогуливаться — ни знаемъ куда". Дружки говорять: "А нашъ киязь молодой Аздилъ прогуливаться по чистому полю, и она его увидала и весьма испугалася. и домой ворочалася: надо быть ей при домѣ". Староста говоритъ: "А наша внягиня прівзжала домой и повернулася былой колинцей и улетвла". Тогда дружки говорятъ: "А нашъ кпязь молодой въ это время ходилъ за охотою, стрвляль гусей и белыхъ лебедей и добирался до белой волицы; а ваша княгеня молода услыхала громкой выстрёль и весьма пспугалася и домой ворочалася: должна она при домѣ быть". Тогда староста говорить: "Когда вы много знаете, то можете ли знать морскую глубниу и небесную вышину?" Тогда дружки говорять: . Вы рине ума начинаете, а Христу имя знаете ин?" Тогла староста говорить: "Наша княгиня молода добра-здорова и при домѣ находится, князю молодому низко кланяется и даритъ васъ, дружевъ, върныхъ служевъ!" И подарятъ вхъ полотенцевъ и свяжуть черезь плечо, и такъ ходять. А потомъ ихъ приглашають въ гости и садать за столъ и подчивають -- у кого что понна-CEBO. .

Потомъ подводятъ невёсту въ столу; тутъ она начинаетъ причитывать:

Пораздвиньтесь-ка, народъ да люди добрын, > 11На двѣ, на трп, на четыре на сторонушки, Мий пройдти было, невольной красной девушки, S. S. L. SHARPON Во почесной да большой уголъ, Ко столамъ да во дубовышмъ, ille and an dealers of the Ray ्रा स्टब्स् संदर्भ त्र **स**ण्डल Ко гостямъ да низнакомынмъ. . Что за дивушко во починомъ большомъ углу удивилося? Во родительскомъ во почостномъ во большомъ углу Зниа стопть да студеная, Со врешенскими да морозами. Подошло сюда да сине морюшво - Во почетный да во большой уголъ, and B thatby a Снне море стоить да со пристанямы," А пристани-то стоять да съ корабляны, The contract of

Digitized by GOOGIE

Съ полотняными стоятъ парусамы, Со товарамы стоять да съ дорогима, А за столомъ сидятъ распочесны, Честны гостюшки. Со женами сидять да сомолодыма, Со дочерямы сидять да со хорошима. Мни нельзя пройдти-придвинуться Что ль во столячку мнѣ да во дубовому; Супротивъ мния, невольной красной дъвушки, Стопть стёнушка городовая И леденка съ лёсонъ съ темниниъ: Мни спросить надо, невольной красной дувушки, У млада сына отецкаго И. у разсказа-свата большаго, И у гостей да незнакомынхъ: Вы куда, гости, повхали, А вы что, гости, провъдали; Здёсь нёть праздничка Господняго, Нёть погостовъ здёсь столбовышхъ, Нѣту улицокъ рядовынхъ, Нѣту лавочовъ торговынхъ, Нѣту синяго здѣсь морюшка, Нѣту пристаней у насъ да корабельнынхъ, Нать проливовъ съ снияхъ морюшовъ. Опознала я нынь-теперь да красна девушка,---Видно быть дёлу неплохому. Быть кружку да молодецкому, Повзду княженецкому, Видно быть брюдьгамъ боярынамъ, Видно быть князю молодому. Я спрошу тебя, да младъ отецкій сынъ: Что стоитъ ствна теперь да городова, А лединушка стонть да съ лёсомъ темныемъ, Воспринемщичокъ крестовой стоптъ батюшка, Воспринемщичька крестова стоить матушка, Лединка съ лёсомъ темниния,

- 109 -

А ста-

I TEXAJA

1 нашъ

I dea ero

юлть ей

I IONOH

TOBO-

DIOTOD.

MILIQE:

и непу-

. Тогда

I SHATL

BODATS:

Toria

и при

Б васъ,

I CBH-

TADTS'

IDHU8-

B IDH-

Со породушкой стоить родовитоей, Со сестрицамъ стоятъ да со родимыма, Со тетушкамы стоять да со братушками,-Ты чёмъ станешь дарить, младъ отецкой сынъ, Породушку мою да родовитую? Я скажу тебь, младъ отецкой сынъ, Тебѣ чѣиъ да дарить надо: Во первыхъ, дари, да младъ отецкой сынъ, Родителя да батюшка, И вовторыхъ, дари родитель мою матушку: А родителя дари-тко моего батюшка, Тулупчикомъ дари енотовымъ, А родитель мою матушку Сапожкамы ты да вёдь сафьянными, А воспринемщичка крестоваго батюшка Дорогных дары сукномъ да одинцовыемъ, А врестовую мою матушку Дари штофичкомъ ты да разувористымъ, Мою породушку всю даровитую Дорогных спицемъ да Евпнажескимъ, А совѣтныхъ милыхъ по тружовъ Дари розовыми коспночкамъ. То не то стѣнушка да поразстроится, А и лединушка да пораздвинется, Красна дѣвица къ дубову столу придвинется. Вы пожалуйте подпосы золочоные И со хрустальными со свётлими со рюмочвами. Ты возьми теперь, воспринемщикъ, кресной батюшко, ТВ графпны съ зеленымъ впномъ И со сладкою со водочкой. И наливай-ка ты, воспринемщикъ, кресной батюшка, Во хрустальны свётлы рюмочки; Я буду подчивать, невольна красна девушка, Этихъ гостющокъ незнакомышхъ: Испей, выбушай пожалуйста and the second second Малу чару зелена вина; · •: •

200c

- 110 -

Обойдти-ка мнѣ не можно, А покорпться мнв по хочется Тебф, князю именитому, Человѣку превелпкому. Становитесь нынь пожалуйста; Встань на ноженьки на развыя, На сапожки да на козловыи; Изволь выкушать-по-каловать Малу чару зелена-вина Отъ княгинушки поруч эвоей: Есть не горько зелено-впно, Сладкимъ медкомъ поливано, Бѣлымъ сахаромъ посыпано. Раскорошая ты есть ягодиночка, Расторошій, распріумной доброй молодець; Твоп желтые кудерушка, И по всякой волоспночки По скатной по жемчужины, Твоп бровушки чорна соболя, Твоп очи ясна сокола, Бѣлота въ лпцѣ бѣла да снѣгу бѣлаго, Красота была солнца краснаго; Ты спдпшь-будто свёща горить; Твоп рѣчушкя да умешеньки, Разговорушки твои да виселешеньки, И походочка твоя да щепстяйвая: Подойдти мић ко разскизу-свату большому, По суду вѣдь по Божьему --Ко младу сыну отецкому: Воспринемщикъ, кресной батюлко, Тебѣ Богъ судптъ, разсказъ да самъ-большой, Сватъ-разоритель ты краснымъ дъвушкамъ. Погубитель нашимъ вольнымъ-волюшкамъ; Тебѣ Богъ судптъ, да разсказъ-большой сватъ; А на полъ бы росло у тебя да со метлицею, На гумпѣ да со торпцею,

- 111 ---

А на люорб да схоль роготой не илодился бы. Изводы втерныть и тегле да ножаловать Малу чару элегениет чис Отъ кнагани-мена -перучоноей: Есть не горькое у насть да зелено вино, На медку вино развожено, Сахаромъ вино постапанос. Мой поклонъ да понизмиенекъ, Дусоваго стола гостьицы, Молодого князя брюдгушка; По суду да въдь по Божьему, По младу сыну отецкому Воспринемна крестова прійдеть матушка; Стань на поженьки на ръзвыи. На чулочки на шелковыи, Иа башмачики на козловыи. Изволь выкушать цынь пожаловать Малу чарочку зелена вина: Есть негорько зелено вино, Слазкимъ медкомъ поливано, Бѣлымъ сахаромъ посыпано. У крестовой моей матушки У ней бровки черна соболя, У ней очи ясна сокола, Бѣлогушка сивжва бълаго. Краса-баса солнца краснаго. Походочка щенетливая, Разговорушки учливын, Прпрозумнынхъ родптелей, Прихорошаго роду-илемечка. Восппнемщпчка, крестовая матушка, Быть заступушка по мић да заборонушка На остудушки на чужой на сторонушки. Мой поклонъ да попизешенекъ Всему кружку нынь да молодецкому, Всему повзду нынь да княженецкому,

Digitized by GOC

--- 112 ---

KE GH.

ź

Digitized by Google

Брюдгамъ-то вамъ да вебмъ белосномъ.

Ты гляди же нынь, да младъ отодом сынъ,

Со кружкомъ да молоденкимъ.

Со всёмъ поёздомъ да княженецкимъ.

Со породушкой да именитой.

Съ воспринемщичкой крестовой,

Гляди — съ матушкой,

Чтобы послё тебя да ни спокается,

Не гибвить миня, невольну красну девушку.

И не стыдать бы лица бѣлаго.

Ты гляде-тво, младъ отецкой сынъ:

Я тонка быдто тевичька,

Зелена быдто тровиночька,

Я станомъ ви становитая,

Красотой ни красовитая;

У меня, у красной дёвушки,

Ко стулу да во дубовому

Было росту принаставлено,

Толщины было прибавлено.

Красоты въ бѣло лицо принакладено.

Вы глядите-тко, смотрите красну дёвушку,

Чтобъ опосли вамъ да ни повается.

Когда отъ стола невъсту поведутъ, она причитываетъ следующее:

Я ип въ зелепомъ саду да побывала,

Не молоковую траву потоптала, Не лазоревы цвѣты да сорывала,— Побывала я во почесномъ во большомъ углу И постояла у столовъ да у дубовыпхъ П поглядѣла я на млада сына отецкаго. Три грози миѣ придалъ младъ отецкой сынъ, Три великія: Перву грозушку далъ превеликую — Взглянуль глядушкомъ певеселыпмъ; Другу грозушку далъ превеликую — Опъ вздохиулъ да тяжелешенько;

Третью грозушку даль да превеликую --

Прималь онь мор СС с ручушку, Изломаять на прад и развити золото кольцо. Кань со этого со страху-перенолоху Подломплись мон рушени и женьки, Подражали моя бЕнач ручеными Со этима подносами золочоныма, Со малыма со впинима со чарочкани -Зелено вино по подносу разливалося По мосму по цвѣтному портнищечку, По золоту манищечьку; Мое цвѣтное портнищечко По швамъ да расшивалося, Мое золото манищечько По паямъ да распаялося, Скатны жемчужки моп да перебранын По жемчужинки они да раскатилися. Красотушка-басотушка Съ бѣла личика потирялася. Вы желанные мон родители, Мав-ка трон, люди, надобно: Мнп-ба перво, люди, надобно-Сшить мнѣ цвѣтное платьнцо, А мнп-ка друго, люди, надобно-Спапть золото манищечько, А мнѣ-ка третье, люди, надобно-..... жемчужка, Собрать ск... Садить сёточка жомчужная, Мив еще да красной девушки Класть краса баса-угожество Во свое било личушко. Затёмъ невёста "отдаетъ волю" и притомъ причитываетъ такъ:

1.

Ты прости, прости, разореной задній уголовъ, Затулушка, прости, да синя завѣска, Вы оконпчки, простите-тко, стекольчаты, Вы простите-тко, косивчаты окошечки, Вы простите-тко, брусовы бѣлы лавочки,

... Digitized by Google-

Где спдела подневольна краси и девушка-У своихъ у желанныхъ родителей; На брусовой бёлой лавочки Я за пяламы сидѣла за точонима, За тамбурушкой спдела золоченоей, Гди спѣвала жалки пѣсенки, Спотешала я волю вольную. Соберитесь-ко, любимы сродцы-сродники, Мон милын желанные родители, Ко разлукушки по вольней пойдемъ волюшки, Буде здынутся, желаннын родители, Вашп бѣлын ручушки Разрушать монхъ да восоплеточекъ, Вынимать да монхъ алыхъ ленточекъ, Разлучать-то меня съ вольной волюшкой,-Ни отдамъ-то я вамъ, желанные родители, Своей вольной волюшки. Вы, родптели теперь да престарѣлын, Потеряете, оброните волю вольную; Мы пойдемте на крылечушко переное, На шпрокую на уличку,--Пусть полетить моя вольная волюшка: На остудушку лети на чужую сторонушку, Ты за горушки лети за высокія, Ты за лёсушки лети за дремучін, За Онегушка лёти за широкія, И ко славному лети да ты къ Питеру, Ко бурлакушкамъ летя да Петербургскіны; Путь-ка волюшка моя да покрасуется. Ты сще лети, да моя вольна волюшка, Ты въ Кронштадтъ лети къ солдатамъ государевниъ, Какъ создатушки да новобранын Подъ неволюшкой живутъ да подъ великоей, Подъ грозой жавуть да ни подъ малоей,---Приставлю я свою волю божскую Я у этыхъ у солдатовъ государевыхъ:

красит да

- 115 -

To lag's:

gitized by Google

Ты живи-тко, мед вольная волюшка, На ихъ да приберетупка; Сберегайте-тко мою вольную волюшку Вы, солдатушки государевы. Потеряла, обронала волю вольную! Мић пойдти во хоромное строеньицо, Мић-ка взять-то прощеньицо со благословеньицомъ

У желанныхъ моихъ родителей.

Послѣ воли, жениха и невѣсту въ сѣняхъ сводятъ въ одно иѣ. сто, и говоритъжениху вопленица: "Вотъ тебв тетерька ни щниленая; самъ тереби, а отъ далей береги". Тогда женихъ беретъ невъсту за волосья и три ралл повернетъ и поцёлуетъ. Послъ проходять въ домъ и садять жениха и невёсту на подушку; и говорять: "садние на квашню". Потомъ вдутъ къ вънцу въ церковь. Погда изъ церкви привезуть молодыхъ, то встръчають ихъ съ преснымъ молокомъ на ступеняхъ или на лёстницѣ; поятъ ихъ молокомъ и роютъ или бросаютъ чрезъ молодыхъ житомъ, и благословляють вконою. Потомъ сокругить, посадять за столъ, - и бывають туть хвалены (то есть, снемають фату съ молодой) н подарки со стороны невъсты. Дружка прикликиваетъ въ столу въ началѣ отца: "Часъ, перечасъ, призамолкните! Часъ, краснын дѣвацы, молодыя молодацы, горшечные нагубенаци! Есть ла, есть ли въ семъ домѣ живущемъ у князя молодого батюшка родной имярекь. Есла-нётъ, такъ понщете; куда ушолъ-такъ попщате; а если спить, такъ разбудите и къ князю молодому къ столу приведите". Тогда приходить отець въ столу, и дарить отца невѣста подаргами; также и мать, п сродниковъ. Потомъ за здравіе новобрачныхъ бываетъ попойка — у кого что припасается.

Свадьба всякая производится со отпускомъ, то есть, съ колдовствомъ, п то рѣдкую свадьбу чуть не испертятъ: дѣлаютъ надъ новобрачными падъ сѣмена, то есть, портятъ, отнимаютъ дѣйство. А власти наши не обращаютъ на это никакого внимація.

Joogle

Digitized by



.